



粤港澳大湾区
企业家联盟

Guangdong-HK-Macao Bay Area
Entrepreneurs Alliance
2025 年 第十四次印刷



粤港澳大湾区
企业家联盟

Guangdong-HK-Macao Bay Area
Entrepreneurs Alliance

八周年
纪念版





粵港澳大灣區在全國新發展格局中具有重要戰略地位，要使粵港澳大灣區成為新發展格局的戰略支點、高質量發展的示範地、中國式現代化的引領地。

——習近平總書記 2023 年 4 月考察廣東時的講話

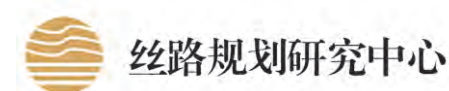
The Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area holds strategic importance in the country's new development pattern. The bay area must be developed as a strategic fulcrum of the new development pattern, a demonstration zone of high-quality development, and a pioneer of Chinese modernization.

——Chinese President Xi Jinping, also general secretary of the Communist Party of China Central Committee and chairman of the Central Military Commission, made the remarks during his inspection tour of Guangdong in south China.

聯盟活動支持機構
Alliance Supporting Organisations



聯盟合作智庫
Alliance Think Tank Partners



2017 年 12 月 18 日，粵港澳大灣區企業家聯盟在深圳前海成立。全國政協副主席梁振英親臨主禮，並為聯盟主席蔡冠深授牌。

The Guangdong-Hong Kong-Macao Bay Area Entrepreneurs Alliance was established in Qianhai, Shenzhen on December 18, 2017. Leung Chun-ying, vice-chairman of the Chinese People's Political Consultative Conference National Committee, officiated over the inauguration ceremony of Dr. Jonathan Choi as the Alliance's chairman.



粵港澳大灣區企業家聯盟成立，來自廣州、佛山、肇慶、深圳、東莞、惠州、珠海、中山、江門和香港、澳門（「9+2」城市）的 200 多位工商界代表出席成立大會（圖為部分主席團成員合影）。

More than 200 people representing the business communities of Guangzhou, Foshan, Zhaoqing, Shenzhen, Dongguan, Huizhou, Zhuhai, Zhongshan and Jiangmen in Guangdong Province, and the two special administrative regions of Hong Kong and Macao (9 + 2) attend the ceremony marking the establishment of the Alliance.

李强总理全力支持粤港澳发展

Premier Li Qiang renders full support for GBA development



時任上海市委書記的李強親切會見蔡博士，就長珠三角合作，尤其是滬港合作深入交流。

Li Qiang, the then Party Secretary of Shanghai, meets cordially with Dr. Jonathan Choi. They had an in-depth exchange of views on ways to promote regional cooperation between the Yangtze River Delta and the Pearl River Delta, as well as between Shanghai and Hong Kong.

李强總理與香港淵源深厚，更在2003至2005年，於香港理工大學管理學院工商管理專業學習，並獲高級管理人員工商管理碩士學位。粵港澳大灣區企業家聯盟主席蔡冠深在李强擔任浙江省委副書記、江蘇省委書記、上海市委書記時，均曾拜會或在香港接待李强書記率領的代表團，就兩地的合作進行過深入交流。

圖為蔡冠深主席率粵港澳大灣區企業家代表團訪問上海期間，獲得時任上海市委書記李强親切會見。雙方就粵港澳尤其是滬港在人才交流、資源互補、企業互動、攜手走出去等課題，特別是對長、珠三角這兩塊中國經濟實力最強的區域深化合作進行了探討。

Premier Li Qiang has a close and personal bond with Hong Kong, where he studied at the Hong Kong Polytechnic University's faculty of business between 2003 and 2005 for his executive master of business administration degree. Jonathan Choi, chairman of the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Entrepreneurs Alliance, has had the opportunities to meet with Li in his different capacities as deputy secretary of the CPC Zhejiang Provincial Committee, secretary of the CPC Jiangsu Provincial Committee and secretary of the CPC Shanghai Municipal Committee. Choi also had the chance to play host in Hong Kong to a visiting delegation led by Secretary Li, during which they had

an in-depth exchange of views on bilateral cooperation.

Chairman Jonathan Choi leads a delegation of the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Entrepreneurs' Alliance on a visit to Shanghai, where they are warmly received by Li Qiang, the then Party Secretary of Shanghai. They exchanged views on issues of mutual interest such as exchange of talents and complementary needs in resources and industries between the GBA, Hong Kong and Shanghai. They also explored ways to deepen regional cooperation between the Yangtze River Delta and the Pearl River Delta, the leading economic powerhouses of China.

李希囑抓住大灣區重大歷史機遇

Party Secretary of Guangdong Province Li Xi: Seize the historic opportunity

2018年1月，粵港澳大灣區企業家聯盟的主要成員：香港六大商會首腦，包括香港中華總商會、香港工業總會、香港中華廠商聯合會、香港總商會、香港中華出入口商會及香港中國企業協會，在蔡冠深博士帶領下，組團到廣州拜訪中共中央政治局委員、廣東省委書記李希，以及省長馬興瑞，就加強粵港澳大灣區建設和深化粵港合作交流。

李希介紹了廣東經濟社會發展情況，熱切希望企業家們抓住粵港澳大灣區建設的重大歷史機遇，加強對接、深化合作，為兩地民眾帶來更多福祉。

In January 2018, Dr. Jonathan Choi led a delegation of the Alliance, including leaders of the Chinese General Chamber of Commerce of Hong Kong, the Federation of Hong Kong Industries, the Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong, the Hong Kong General Chamber of Commerce, the Hong Kong Chinese Importers' & Exporters' Association and the Hong Kong Chinese Enterprises Association, on a visit to Guangzhou. The delegation met with Party Secretary of Guangdong Province Li Xi and Governor Ma Xingrui. They exchanged

ideas regarding the development of the Bay Area and further cooperation between Guangdong Province and Hong Kong.

Li briefed the Hong Kong delegation about Guangdong's socio-economic development and expressed his sincere hope for the entrepreneurs to seize the historic opportunities arising from the Greater Bay Area development, and to promote exchange and cooperation for the benefit of the people of Guangdong and Hong Kong.



粵港澳大灣區企業家聯盟主席蔡冠深訪粵，拜會時任廣東省委書記、現任中共中央政治局常委李希，為大灣區建設建言獻策。

Dr. Jonathan Choi, chairman of the Guangdong-Hong Kong-Macao Bay Area Entrepreneurs Alliance, meets with Party Secretary of Guangdong Province Li Xi and puts forward suggestions regarding the development of the Bay Area.



粵港澳大灣區企業家聯盟拜會香港特首

Alliance members met with Hong Kong Chief Executive

2018年5月4日，全國政協常委、粵港澳大灣區企業家聯盟主席蔡冠深博士率領粵港澳三地企業家代表赴特區政府禮賓府，與行政長官林鄭月娥會面，就粵港澳大灣區的未來發展建言獻策。

林鄭月娥特首強調，粵港澳大灣區是目前香港市民最熱門的話題，大家都對這一區域的發展有著很大期待。她表示，三地政府攜手並進，實現互惠多贏，共同發展，有賴中央的支持統籌，同時也有賴粵港澳民間尤其是企業家們的共同努力。粵港澳大灣區建設，將有利於香港突破土地和人才的局限，為香港更好地融入國家發展戰略，共建美好未來贏得更廣闊的空間。

蔡冠深博士表示，粵港澳大灣區企業家聯盟成員包括了香港六大商會、貿發局首腦，澳門中華總商會及廣東省工商聯、珠三角九個地級市的工商界代表，涵蓋粵港澳三地從傳統產業到高新科技以及高端服務業幾乎所有界別的精英，同時也包括了港資、外資、央企以及民企等不同類別的企業。可以說，粵港澳大灣區企業家聯盟具有相當廣泛的代表性，因應了中央有關粵港澳大灣區建設的重大規劃，肩負著助推中國建設全球最大灣區的重任。

蔡博士指出，粵港澳大灣區 11 個城市，是中國經濟發展的重要引擎，也是國家參與經濟全球化的主體區域和促進科技創新與技術研發的基地，綜合實力強，創新能力高，將成為海上絲路經濟帶的核心樞紐。

參加會見的近二十位企業家代表分別就大灣區發展前景提出建議。

Dr. Jonathan Choi, chairman of the Guangdong-Hong Kong-Macao Bay Area Entrepreneurs Alliance, a Standing Committee member of the CPPCC National Committee and chairman of the Chinese General Chamber of Commerce of Hong Kong, led a delegation of the Alliance for a meeting with Hong Kong Chief Executive Carrie Lam at the Government House on 4 May 2018 and exchanged ideas regarding the future development of the Bay Area.

Chief Executive Carrie Lam said that the Great Bay Area is the hottest topic of public discussions in Hong Kong nowadays and local residents had great expectations for its future development. She added that in order for the governments of the three regions to join efforts to achieve mutual benefit and common progress, we need

the central government support and coordination as well as concerted efforts by local residents, especially the business communities of the three regions. Greater Bay Area development will help Hong Kong overcome land and talent constraints so that Hong Kong can further integrate its own development into the overall development strategy of the country.

Dr. Jonathan Choi said that the Alliance consists of the leaders of six major chambers of commerce in Hong Kong, the Hong Kong Trade Development Council, the Chinese General Chamber of Commerce of Macao, the Guangdong Provincial Federation of Industry and Commerce, and business community representatives from the nine cities in Guangdong Province. It covers all business sectors in the three regions from traditional industries to high-tech sectors and premier professional services. It is a grouping

of enterprises with diversified ownership, including investments from Hong Kong, foreign countries, central government enterprises and the mainland's private sector. The Alliance is therefore broadly representative and is poised to play an important role in helping China develop the biggest bay area in the world.

Dr. Jonathan Choi pointed out that the 11 cities in the Bay area constitute a major growth engine for the country's economy as well as a leading force in the nation's push for economic globalization and for inno-tech research and development. Their combined strength and innovation capabilities will help make the Bay Area a leading hub in the Maritime Silk Road Economic Belt.

Nearly 20 of the entrepreneurs at the meeting put forward suggestions regarding the development of the Bay Area.

中华人民共和国中央人民政府
www.gov.cn

国务院 总理 新闻 政策 互动 服务 数据 国情

首页 > 新闻 > 滚动

粤港澳大湾区企业家联盟正式成立

2017-12-19 07:21 来源：新华社

【字体：大 中 小】 打印 分享 二维码

新华社深圳12月18日电（记者 王丰）粤港澳大湾区企业家联盟18日在深圳前海正式成立。来自广州、佛山、肇庆、深圳、东莞、惠州、珠海、中山、江门和香港、澳门（“9+2”城市）的200多位工商界代表出席成立大会，全国政协教科文卫体委员会副主任蔡冠深出任联盟主席。

全国政协副主席梁振英亲临主礼，并为联盟主席蔡冠深授牌。他介绍，粤港澳大湾区企业家联盟由深圳市前海香港商会联合“9+2”城市工商界共同发起，自今年6月筹备以来，备受工商界关注，并聚集了粤港澳大湾区最具代表的一批企业家。

联盟主席蔡冠深祖籍广东中山，出生于澳门，后来迁至香港接受教育、发展事业，是个十足的“粤港澳大湾区人”。他在致辞中表示，目前粤港澳合作已经从过去30多年的区域经济合作，开始进入大湾区经济时代。

“粤港澳大湾区建设能否成功，取决于三地的大型基建、人流、物流、资金流以至讯息流能否往来便捷，无缝对接，取决于大湾区内各个城市能否明确角色，错位发展，同心协力，共铸辉煌。”蔡冠深说。

据了解，联盟主席团成员涵盖了粤港澳大湾区“9+2”11座城市的优秀商界代表，包括澳门中华总商会会长马有礼、广东省工商联主席苏志刚，以及广州、深圳、中山、东莞、江门等城市的工商联主席。来自腾讯、汇丰、中信股份等知名企业的企业家代表均是联盟主席成员。

据悉，联盟成立后将通过搭建政商沟通对接、科技创新驱动、企业交流合作、银企互助共赢、青年创业扶持、公益慈善助贫等多种平台，履行社会责任，打造粤港澳大湾区工商界精英组成的高层次社团，助力粤港澳大湾区建设。

【我要纠错】 责任编辑：宋岩

中國政府官網在首頁刊出大灣區企業家聯盟成立消息

The official website of The State Council of The People's Republic of China carried a front page news report on the establishment of the Guangdong-Hong Kong-Macao Bay Area Entrepreneurs Alliance.



中共中央政治局委員、第十四屆全國政協副主席、中央統戰部部長石泰峯會見蔡冠深博士
Mr. Taifeng Shi, Member of the Central Political Bureau, Vice Chairman of the National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference, and Minister of the United Front Work Department of the Central Committee, met with Dr. Jonathan Choi.



中共中央政治局委員、廣東省委書記黃坤明和蔡冠深博士會面
Mr Kunming Huang, Member of the Central Political Bureau, Secretary of CPC Guangdong Provincial Committee met with Dr Choi



國務院副總理張國清會見蔡冠深博士
Mr. Guoqing Zhang, Current Vice Premier of the State Council of China, met with Dr. Jonathan Choi.



廣東省省長王偉中會見蔡冠深主席
Governor of Guangdong Province Wang Weizhong met with Chairman Jonathan Choi.

與全國政協副主席共商促進大灣區合作

Promote cooperation of the Greater Bay Area with vice-chairman of CPPCC



蔡博士與全國政協副主席何厚鏌、時任香港特首林鄭月娥，在天安門城樓一起參加建國七十周年大慶，共商加強大灣區合作。

A group photo of the then Chief Executive Carrie Lam, vice-chairman of CPPCC Ho Hau-wah and Dr. Choi when they attended the 70th Anniversary of the Founding of the People's Republic of China and discussed to strengthen the cooperation of the Greater Bay Area.

崔世安會晤粵港澳三地精英研發展機遇

Fernando Chui meets with members of the Alliance

澳門行政長官崔世安 2018 年 7 月 2 日會見了由全國政協常委、粵港澳大灣區企業家聯盟創會主席、香港新華集團主席蔡冠深博士率領的大灣區企業家聯盟高層代表團。他表示，非常歡迎粵港澳大灣區企業家聯盟聯合三地的企業精英到訪澳門，與澳門一起參與大灣區發展。

On 2 July 2018, Macao Chief Executive Fernando Chui met with a high-level delegation led by Dr. Jonathan Choi, a Standing Committee member of the CPPCC National Committee, founding chairman of the Guangdong-Hong Kong-Macao Bay Area Entrepreneurs Alliance and chairman of the Hong Kong-based Sunwah Group. He extended warm welcome to the delegation for joining efforts with Macao in the development of the Greater Bay Area.



崔世安與粵港澳大灣區企業家聯盟代表合影
Macao Chief Executive Fernando Chui with members of the Alliance.

粵港澳大灣區企業家聯盟一周年慶典在廣州舉行

Ceremony held in Guangzhou to mark the first anniversary of the Guangdong-Hong Kong-Macao Bay Area Entrepreneurs Alliance

2019 新年伊始，粵港澳大灣區企業家聯盟成立一周年慶典暨總部經濟發展論壇 1 月 2 號在廣州舉辦。全國政協常委、粵港澳大灣區企業家聯盟主席蔡冠深在會上透露，4 月初，粵港澳三地政府將一起前往東京舉辦論壇，讓粵港澳大灣區與東京大灣區的企業家對接。「還將在廣州舉辦世界大灣區論壇」他說，「屆時全球四大灣區的政企代表將齊聚一堂，分享各自的經驗和發展優勢，加強合作。」

全國政協副主席梁振英致辭時表示，大灣區發展除了需要政府執行職能外，還需靠企業間合作。他希望三地企業家打破慣性思維、克服心理距離，在思想上「跨越深圳河」，坐言起行、身體力行地參與各項交流。要共同規劃推升粵港澳大灣區的發展策略、相關政策和經營環境，與外商共同探索更多的合作合資機會。

廣東省副省長歐陽衛民表示，希望通過對接世界大灣區的經驗優勢和企業資源，促進粵港澳大灣區「1小時生活圈」的人流、物流、資訊流更加順暢。

粵港澳大灣區企業家聯盟於 2017 年 12 月成立，由全國政協副主席梁振英先生授牌。成立以來，在全國政協常委、創會主席蔡冠深博士及各聯席主席帶領下迅速壯大，不但

聚集了粵港澳大灣區內數百家精英企業，覆蓋了從傳統到創新的幾乎每一個行業，更邀請到十多個國家的中華總商會會長出任常務副主席。聯盟主席團成員分佈在東盟、日韓、英國、澳洲、加拿大以及更多的國家。

The Guangdong-Hong Kong-Macao Bay Area Entrepreneurs Alliance celebrated its first anniversary in Guangzhou on 2 January 2019, when it also hosted the Headquarters Economy Development Symposium.

Dr Jonathan Choi, a member of the Standing Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference (CPPCC) National Committee and chairman of the Alliance, told the forum that Guangdong, Hong Kong and Macao would jointly hold a forum in Tokyo in early April in a bid to promote collaboration among entrepreneurs from the Greater Bay Area and the Tokyo Bay Area. "We will also host a world bay area forum in Guangzhou, when political and business leaders from the world's leading bay areas will meet to share experiences, exchange ideas and encourage collaboration," he added.



主办单位



粤港澳大湾区
企业家联盟
Guangdong-HK-Macao Bay Area
Entrepreneurs Union

媒体支持机构



大谷文匯
HKTKWW

APD 亞太日報
ASIA PACIFIC DAILY

粤港澳大湾区企业家联盟成立一周年庆典暨 2019 总部经济发展论坛

粤港澳攜手 大灣區騰飛

2019.1.2 廣州



粵港澳三地政府在東京掀起大灣區熱潮 企業家聯盟主席蔡冠深博士：助推中日攜手共建灣區

The governments of Guangdong, Hong Kong and Macao create a surge of interest in the Greater Bay Area in Tokyo
Chairman of Entrepreneurs Alliance Dr. Jonathan Choi: Promote Sino-Japanese collaboration in Bay Area development



粵港澳大灣區推介會 9 日在東京帝國酒店舉行。左起：蔡冠深、日本前文部科學大臣林芳正、中國駐日大使程永華、廣東省省長馬興瑞、香港特區行政長官林鄭月娥、澳門特區政府行政法務司司長陳海帆、日本經濟產業副大臣關芳弘、日本復興廳副大臣橋慶一郎、獨立行政法人日本貿易振興機構理事長佐佐木伸彥

The Symposium on Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area was held at the Imperial Hotel in Tokyo on April 9. From left: Dr. Jonathan Choi; Former Japanese Minister of Education, Culture, Sports, Science and Technology Yoshimasa Hayashi; Chinese Ambassador to Japan Cheng Yonghua; Governor of Guangdong Province Ma Xingrui; Hong Kong Chief Executive Carrie Lam; Secretary for Administration and Justice of the Macao Special Administrative Region Government Sonia Chan; Japanese State Minister of Economy, Trade and Industry Yoshihiro Seki; Japanese State Minister for Reconstruction Keiichiro Tachibana; Chairman of the Japan External Trade Organization Nobuhiko Sasaki.

由廣東省政府、香港特別行政區政府和澳門特別行政區政府聯合主辦，粵港澳大灣區企業家聯盟協辦的「粵港澳大灣區推介會」，2019 年 4 月 9 日在日本東京帝國酒店隆重揭幕。

作為本次活動的倡議者和主要籌劃人，全國政協常委、粵港澳大灣區企業家聯盟創會主席、香港中華總商會會長蔡冠深博士，形容這次匯聚了 1200 名日中兩政商界精英出席的活動非常成功，在東京掀起了近年少見中日攜手熱潮，粵港澳大灣區的巨大商

機也引起日本企業家的高度重視。

中國駐日本特命全權大使程永華致開幕辭，香港特區行政長官林鄭月娥、廣東省省長馬興瑞及澳門特別行政區政府行政法務司司長陳海帆分別作主題演講。蔡冠深博士和獨立行政法人日本貿易振興機構理事長佐佐木伸彥，主禮嘉賓日本經濟產業省副大臣關芳弘在會上致辭。

The Symposium on Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area (GBA),

Committee. The event, which drew over 1,200 political and business leaders from both countries, was a great success. It brought a surge of interest in Sino-Japanese collaboration while Japanese entrepreneurs paid keen attention to the tremendous business opportunities to be created in the

Greater Bay Area, said Dr. Choi.

The event started with opening remarks by Chinese Ambassador to Japan Cheng Yonghua, followed by keynote speeches by Hong Kong Chief Executive Carrie Lam, Governor of Guangdong Province Ma Xingrui and Secretary for Administration

and Justice of the Macao Special Administrative Region Government Sonia Chan. Also speaking at the symposium were Dr. Choi, Chairman of the Japan External Trade Organization Nobuhiko Sasaki, and Japanese State Minister of Economy, Trade and Industry Yoshihiro Seki.



福田康夫前首相到賀 祝推介成功

Former Japanese Prime Minister Yasuo Fukuda extends congratulations to the successful promotion of Greater Bay Area

9 日傍晚，粵港澳大灣區企業家聯盟與香港中華總商會在東京帝國酒店聯合舉行答謝宴，宴請中日工商團體領袖、企業家以及官員。八十三歲高齡的前首相福田康夫親臨會場，發表了熱情洋溢的講話。他對蔡冠深主席傾力推動並取得這樣轟動的效果表示感謝。他相信，日中雙方都有加強經貿、科技、環保及大健康產業合作的強烈意願，只要不斷努力，粵港澳大灣區和東京灣區的合作就一定能持續增添新內容，取得新成果。

On April 9, the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Entrepreneurs Alliance and the Hong Kong Chinese General Chamber of Commerce hosted a banquet dinner at the Imperial Hotel for Chinese and Japanese business leaders and officials. Former Japanese Prime Minister Yasuo Fukuda, at the age of 83, made a speech at the reception, speaking highly of Dr. Jonathan Choi for his effort in helping to make the symposium a great success. He said that both China and Japan wish to strengthen collaboration in a range of fields such as



中日兩國工商團體領袖、企業家以及官員在答謝宴合影

Chinese and Japanese business leaders, entrepreneurs and officials posed for a group photo at the banquet dinner.

日方歡迎兩大灣區攜手

Japan welcomes cooperation between two bay areas

2018 年底，亞太經合峰會在巴布亞新幾內亞召開，蔡冠深博士和香港特首一起，就灣區攜手發展向日本首相安倍作了介紹，獲得他的首肯。粵港澳大灣區和東京灣區實力非凡，互補性強，一旦攜手，則中國的改革開放、整個東北亞以至世界的經濟，都將開創出全新的局面。

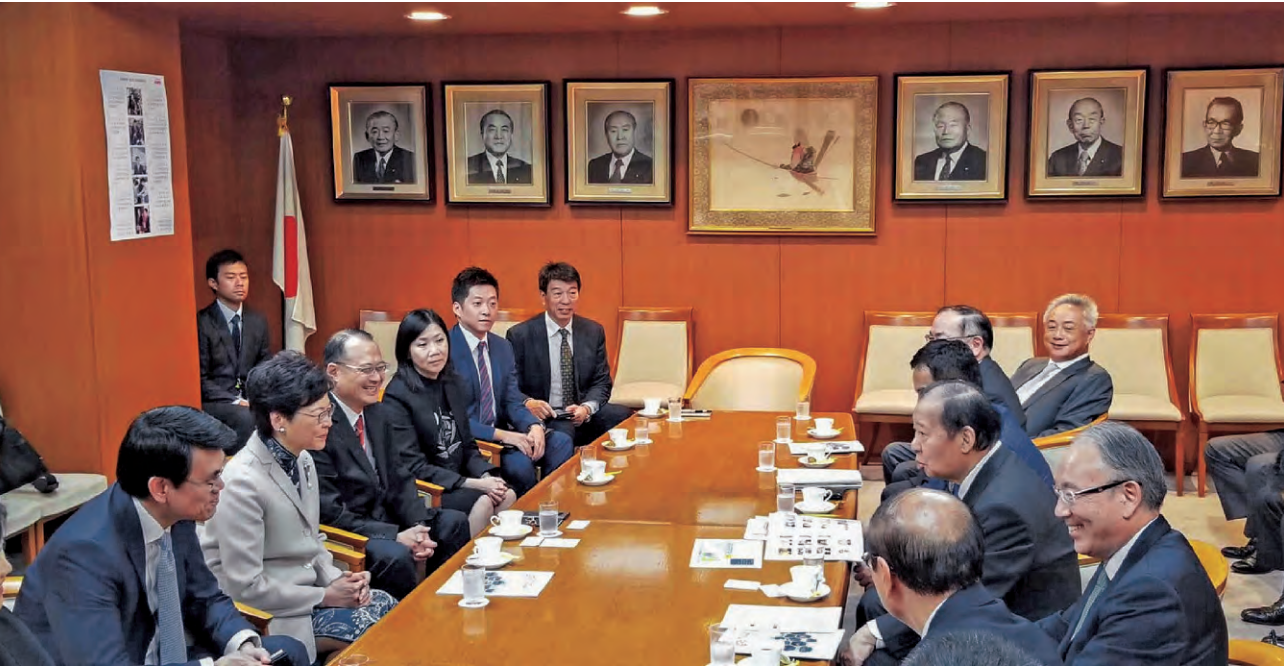
2018 年 11 月 2 日，粵港澳大灣區聯盟主席蔡冠深博士與香港特首林鄭月娥，在東京自民黨總部拜會了自民黨幹事長二階俊博，提出在 2019 年上半年，藉中國國家主席習近平到訪日本，與日本主要的經貿團體如經國聯等一起，在東京以「粵港澳大灣區與東京灣區深度合作」為主題，召開工商界大型研討會，得到了日本方面的積極回應。相關建議，也得到中國商務部和廣東省的全力支持。

同日在東京舉辦的「大灣區與日本產業金融合作論壇」上，蔡冠深博士就「粵港澳大灣區發展計畫的背景和商業機遇」發表演講，促進「一帶一路」及粵港澳大灣區商機。



11 月 21 日，在巴布亞新幾內亞莫爾茲比港舉行的亞太經合組織工商領導人峰會上，蔡博士和林鄭月娥特首向安倍首相再次提議東京灣區與粵港澳大灣區企業家攜手，到第三方拓展市場，得到了他的支持。

Dr. Jonathan Choi and Chief Executive Carrie Lam met with Japanese Prime Minister Shinzo Abe on November 11 at the APEC Economic Leaders' Meeting in Papua New Guinea. They once again highlighted the importance of encouraging collaboration between enterprises from the bay areas, of which the Japanese prime minister expressed his approval.



11 月 2 日，粵港澳大灣區企業家聯盟主席、香港中華總商會會長蔡冠深博士陪同特首林鄭月娥到訪日本自民黨總部，向幹事長二階俊博介紹粵港澳大灣區與東京灣區的合作前景，增進一帶一路及中日两大湾区携手的商機。

Dr. Jonathan Choi accompanied Chief Executive Carrie Lam to visit the headquarters of the Liberal Democratic Party of Japan and met with Toshihiro Nikai, secretary-general of the LDP on November 2.

126 位中外企業精英喜獲殊榮 第五屆粵港澳大灣區傑出青年企業家頒獎

李家超 劉光源 李偉農致辭 三地政府及中央政府駐港聯絡辦祝賀 126 Chinese and Foreign Business Elites Honored at the 5th Greater Bay Area Outstanding Young Entrepreneurs Awards Speeches by John Lee, Liu Guangyuan, and Lei Wai Nong, with congratulations from the three governments and the Liaison Office of the Central People's Government in Hong Kong.



李家超



劉光源



李偉農



蔡冠深博士



丘應樺

第五屆粵港澳大灣區傑出青年企業家頒獎典禮 2024 年 8 月 27 日在港、澳兩地同步舉行。126 位獲獎的傑出青年企業家得到了三地政府首腦，以及中央政府駐港聯絡辦的熱情祝賀。

香港特首李家超，中央政府駐港聯絡辦副主任劉光源，外交部駐港特派員公署副特派員李永勝，澳門特區經濟財政司司長李偉農，香港商務及經濟發展局局長丘應樺，澳區全國人大代表何雪卿，韓國、越南駐港總領事，全國政協常委、粵港澳大灣區企業家聯盟主席蔡冠深博士等，與線上線下三千餘人出席了隆重的頒獎活動。

李家超：肯定聯盟推動灣區建設成就

李家超特首在視頻視頻致辭中強調，二十屆三中全會勝利召開，就進一步全面深化改革、推進中國式現代化作出重要決定，其中提出要深化粵港澳大灣區建設。青年企業家是推動大灣區高質量發展的重要力量，在國家的大力支持下，香港會繼續善用大灣區核心城市的地位，推動大灣區建設，為香港社會各界，特別是青年，開拓發展新空間，貢獻國家高質量發展。

特首高度肯定「粵港澳大灣區企

業家聯盟」多年來的工作。強調聯盟自成立以來，積極推動粵港澳企業合作交流，為有志在大灣區發展的青年搭建平台，幫助他們一展所長，貢獻大灣區高質量發展。他祝愿聯盟會務蒸蒸日上。

香港中聯辦副主任劉光源致辭時代表中央政府駐港聯絡辦，向各位獲獎的青年才俊表示祝賀。

他指出香港青年企業家以敢為人先的勇氣、銳意進取的精神，為大灣區發展注入了源源不斷的活力，展現了新時代香港青年的責任與擔當。

蔡冠深博士指出，在三地政府大力支持下，聯盟已經連續五年舉辦大灣區傑出青年企業家評選，表彰四百多名灣區建設年輕一代的帶頭人。

他強調，得獎的傑出青年企業家，有來自中國華為、韓國現代汽車、日本東麗，以及德勤、開心麻花等中外龍頭企業的高管和創業者。他們是灣區全面深化改革、高質量發展的主力軍。

澳門經濟財政司司長李偉農強調，今年是粵港澳大灣區規劃實施五周年，此際迎來粵港澳大灣區青年企業家評選頒獎典禮別具意義。期望青年企業

家們能夠展現社會擔當的精神，憑著迎難而上、堅毅不拔的韌力，為國家所需、發揮所長，貢獻力量。

The 5th Greater Bay Area Outstanding Young Entrepreneurs Awards Ceremony was held simultaneously in Hong Kong and Macau on August 27. A total of 126 outstanding young entrepreneurs were honored.

Hong Kong Chief Executive John Lee, Deputy Director of the Liaison Office of the Central People's Government in Hong Kong Liu Guangyuan, Deputy Commissioner of the Office of the Commissioner of the Ministry of Foreign



澳門會場 Macao venue

Affairs in Hong Kong Li Yongsheng, Macau SAR Secretary for Economy and Finance Lei Wai Nong, Hong Kong Secretary for Commerce and Economic Development Algernon Yau, Macau NPC deputy Ho Sut Heng, Consuls General of South Korea and Vietnam in Hong Kong, and Dr. Jonathan Choi, along with over 3,000 attendees both online and offline, participated in the grand awards ceremony.

In his video speech, Chief Executive John Lee emphasized that the successful convening of the Third Plenary Session of the 20th Central Committee made important decisions on further comprehensively deepening reforms and advancing Chinese modernization. Among these decisions was the proposal to deepen efforts in the GBA. Young entrepreneurs are a vital force in driving the high-quality development of the Greater Bay Area. With the strong support of the nation, Hong Kong will continue to leverage its position as a core city to

promote its development, creating new opportunities for all sectors of Hong Kong society, particularly the youth, and contributing to the nation's high-quality development.

The Chief Executive highly commended the work of the GBA Entrepreneurs Alliance over the years. He highlighted that since its establishment, the Alliance has actively promoted cooperation and exchanges among enterprises in the Greater Bay Area, providing a platform for young people aspiring to develop in the region. This platform helps them showcase their talents and contribute to the high-quality development of the Greater Bay Area.

Liu Guangyuan extended congratulations on behalf of the Liaison Office to all the outstanding young awardees.

He firmly believes that through everyone's joint efforts, the GBA will undoubtedly become fertile ground for youth innovation and entrepreneurship,

playing an even more prominent role in the broader context of national development.

Dr. Choi noted that with the strong support of the three governments, the Alliance has successfully held the Greater Bay Area Outstanding Young Entrepreneurs Awards for five consecutive years, recognizing over 400 young leaders in the development of the Bay Area.

He emphasized that today's outstanding young entrepreneurs include executives and founders from leading Chinese and international enterprises such as Huawei, Hyundai Motor of South Korea, Toray of Japan, as well as Deloitte and Mahua FunAge. They are the main force driving high-quality development in the Bay Area.

Macau's Secretary for Economy and Finance, Lei Wai Nong, emphasized that as a forefront of reform and opening up, the GBA is poised to undergo transformative changes driven by these new productive forces, presenting both opportunities and challenges. Young entrepreneurs, with their broad vision and keen business acumen, are expected to demonstrate a spirit of social responsibility. By rising to challenges with resilience and determination, they can leverage their strengths to meet the nation's needs and make significant contributions.



香港會場 Hong Kong



蔡冠深：各國華商維護多邊自由貿易 近千僑商聚港 探討粵港澳大灣區新機遇

**Dr. Jonathan Choi: World Chinese entrepreneurs uphold multilateral, free trade regime
Around 1,000 overseas Chinese entrepreneurs gather in Hong Kong to explore
opportunities in the Guangdong-Hong Kong-Macao Bay Area**

全國政協常委、粵港澳大灣區企業家聯盟創會主席、香港中華總商會會長蔡冠深，2018年8月23日在世界華商高峰論壇致辭時表示，面對複雜多變的國際政經局勢，各國華商將努力維護多邊主義和自由貿易體制，積極透過「一帶一路」、「粵港澳大灣區」和其他區域合作平台，推動經貿投資自由化、便利化，為全球夥伴拓展互利共贏的空間。

中總世界華商高峰論壇當天在港隆重舉行。全國政協副主席辜勝阻，中央統戰部副部長、國僑辦主任許又聲，香港特首林鄭月娥，中聯辦主任王志民，外交部駐港公署特派員謝鋒等主禮嘉賓，與來自新加坡、泰國、馬來西亞、日本、英國、緬甸、加拿大等地的中華總商會代表、政府官員、企業精英、專家學者近千人齊聚一堂，共同探討一帶一路和粵港澳大灣區所造就的新機遇。

蔡冠深博士強調，華商足跡遍佈世界，在促進區域合作、深化內地和國際市場互動方面一直扮演重要角色。香港擁有「一國兩制」獨特優勢，工商和專業服務跟國際高度接軌，也是內地與世界聯繫的重要橋樑。

Dr. Jonathan Choi, a Standing Committee member of the CPPCC National Committee, founding chairman of the Guangdong-Hong Kong-Macao Bay Area Entrepreneurs Alliance and chairman of the Hong Kong Chinese General

Chamber of Commerce, delivered a speech at the World Chinese Entrepreneurs Summit in Hong Kong on 23 August 2018. He said that with international politics and business climate getting ever more complex and unpredictable, Chinese entrepreneurs around the world will endeavour to safeguard a multilateral and free trade regime. They will work to promote trade and investment liberalization for global trade partners to achieve mutual benefits by taking advantage of the Belt and Road Initiative, the Guangdong-Hong Kong-Macao Bay Area and other regional cooperation platforms.

The Summit was hosted by the Hong Kong Chinese General Chamber of Commerce. Guests of honor at the summit included Gu Shengzu, vice-chairman of the CPPCC National Committee; Xu Yousheng, deputy director of the United Front Work Department of the Communist Party of China Central Committee and director of the Overseas Chinese Office of the State Council; Chief Executive of the Hong Kong Special Administrative Region Carrie Lam Cheng Yuet-ngor; Wang Zhimin, director of the Central People's Government Liaison Office in the HKSAR and Xie Feng, commissioner of the Foreign Ministry of the People's Republic of China in the HKSAR.

在澳門成立大灣區產業鏈研究院 賀一誠高度肯定

The Alliance Sets Up Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Research of Industry Chain Limited in Macao



澳門行政長官賀一誠對蔡冠深博士創立粵港澳大灣區產業鏈研究院表示高度肯定。

Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Research of Industry Chain Limited has earned strong recognition and support from Macao's Chief Executive Designate Ho Lat Seng and the Government.

為迎接澳門回歸20周年，聯盟邀請了粵港澳三地40餘位金融、科技、文體傳媒界精英和國家級專才，

於2019年11月1日，成立粵港澳大灣區產業鏈研究院，為大灣區、尤其是澳門產業多元化出力獻策。此舉措

得到了澳門特首賀一誠和特區政府的高度肯定和支持。

To celebrate the 20th anniversary of Macao's return to China, on November 1, 2019, the Alliance established the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Research of Industry Chain Limited, comprising over 40 experts and nationally recognized professionals from Guangdong, Hong Kong and Macao who specialize in the fields of finance, science, culture, sports and media. This is part of its initiative to promote industrial diversification in the Greater Bay Area, especially in Macao, which reportedly has earned strong recognition and support from Macao's Chief Executive Designate Ho Lat Seng and the Government.

粵港澳大灣區產業鏈研究院成立典禮

**Founding Ceremony of the Guangdong-Hong Kong-Macao
Greater Bay Area Research of Industry Chain Limited**



「粵港澳大灣區產業鏈研究院成立典禮」在澳門大學舉行

On November 1, the Founding Ceremony of the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Research of Industry Chain Limited was held in Macao

法律委員會成立 蔡關穎琴出任主席

Legal Committee established with Janice Choi as Chairman



行政長官李家超（左）為法律委員會主席蔡關穎琴頒授委任狀
Chief Executive John Lee presented Janice Choi, Chairman of the committee, with a certificate of appointment.

2023年9月27日，粵港澳大灣區企業家聯盟法律委員會在香港隆重成立，行政長官李家超為委員會主席蔡關穎琴頒授委任狀。

聯盟法律委員會眾星雲集：前香港特首梁振英夫人梁唐青儀律師為榮譽主席。香港前女律師會會長、新華集團法律顧問蔡關穎琴出任法律委員會主席。

林定國司長視頻致賀

香港律政司司長林定國發表視頻致辭，熱烈祝賀粵港澳大灣區企業家聯盟法律委員會成立。他指出，大灣區高質量發展離不開公平透明的法治化營商環境，要發揮好香港法治化優勢，加強灣區內法律專業人才交流，促進不同規則機制銜接，助力內地更好解決跨境爭議解決，與國際接軌。

他期待法律委員會成立後，能加強與律政司緊密合作、建言獻策，共同完善大灣區法治建設。

蔡關穎琴冀增軟聯通服務中外

蔡關穎琴就職後對媒體指出，大灣區融合發展不僅需要資金、產業、物流、資訊等「硬聯通」，更是需要規則體制融合的「軟聯通」，而法制融合，則是大灣區各軟硬要素融合發展最重要的基石。法律委員會決心在中央有關部門和三地政府支持下，與中外法律界人士一起，加快研究大灣區如何在現行憲法和法律框架內，擴展合作機制和協調模式，以跨越不同法律體系之間的壁壘，力爭打造更有利促進融通交通的法治環境。法律委員會作為一個全新的平台，將協助三地法律工作者用好「一國兩制」優勢，讓越來越多大灣區執業律師，為來自不同法系和國家的企業和人員提供多元法律服務。

On September 27, 2023, the Legal Committee within the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Entrepreneurs Alliance was established in Hong Kong. Chief Executive John Lee presented Janice Choi, Chairman of the committee, with a certificate of appointment.

The Legal Committee of the Alliance boasts an impressive lineup of members. Regina Leung Tong Ching-ye, a prominent lawyer and the wife of former Hong Kong Chief Executive Leung Chun-ying, holds the honorary chairmanship. Janice Choi, former president of the Hong Kong Women Lawyers Association and legal advisor to Xinhua Group, assumes the role of chairman for the Legal Committee.

Secretary Paul Lam sends a congratulatory video message

Secretary for Justice Paul Lam from Hong Kong delivered a video speech to extend warm congratulations on the establishment of the Legal Committee

within the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Entrepreneurs Alliance. He emphasized that the high-quality development of the Greater Bay Area relies on a fair and transparent legal business environment. It is essential to leverage Hong Kong's legal advantages, enhance the exchange of legal professionals within the Bay Area, facilitate the harmonization of different rules and mechanisms, and contribute to better problem-solving for the mainland, including cross-border dispute resolution that aligns with international standards.

Secretary Lam expressed the hope that the newly established Legal Committee will foster close cooperation with the Department of Justice, provide valuable suggestions, and collectively enhance the development of the rule of law in the Greater Bay Area.

Janice Choi hopes to increase China's soft connectivity at home and abroad

After assuming office, Janice Choi conveyed to the media that the integrated development of the Greater Bay Area necessitates not only "hard connectivity" in terms of capital, industry, logistics, and information but also "soft connectivity" in terms of rule and system integration. The integration of soft and hard elements serves as the fundamental basis for development. The Law Committee is committed to collaborating with legal professionals from China and abroad, with support from relevant central departments and the governments of the three regions. Their objective is to accelerate research on how the Greater Bay Area can expand cooperation mechanisms and coordination models within the existing

constitutional and legal framework. This aims to overcome barriers posed by different legal systems and strive to establish a legal environment that facilitates integrated development.

As a newly-established platform, the Legal Committee will support legal practitioners in the three regions to

leverage the advantages of "one country, two systems." This will enable an increasing number of practicing lawyers in the Greater Bay Area to provide diversified legal services to companies and individuals from different legal systems and countries.



林定國司長視頻致辭
Secretary Paul Lam sends a video speech.

聯盟法律委員會領導層



榮譽主席
梁唐青儀
律師



顧問團主任
譚惠珠
大律師



顧問團主任
崔世昌
律師



主席
蔡關穎琴
律師

顧問



梁愛詩律師



廖長江大律師



梁美芬大律師



陳清霞律師



陳曼琪律師



彭韻儀律師



陳曉峰律師



黃顯輝律師



邱庭彪律師



陳華強律師



林笑雲律師

副主席



王壽群律師



蕭詠儀律師



何文琪律師



杜珠聯律師



王思雅律師



洪羽緹大律師



潘愛儀律師



石立圻律師



崔天立律師



李煥江律師



歐頌成律師

粵港澳大灣區企業家聯盟不忘使命培育新人 蔡冠深：傑出青年企業家委員會換屆

蔡加敏出任主席 帶領更多青年投身灣區 共建現代化強國

Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Entrepreneurs Alliance is committed to nurturing talents

Jonathan Choi announces the inauguration of Outstanding Young Entrepreneurs Committee

Committee chairperson Ms Carmen Choi leads more young people into bay area to build a strong modern country



香港特區行政長官李家超題詞



澳門特區行政長官賀一誠題詞

粵港澳大灣區企業家聯盟（聯盟）旗下的傑出青年企業家委員會，經過兩年醞釀，於2022年10月28日在灣仔會展中心隆重舉行成立大會。

全國政協常委、粵港澳大灣區企業家聯盟主席蔡冠深博士在致辭時指出，粵港澳大灣區是全中國對外開放的最前沿，是對內對外雙循環的戰略樞紐，也是過去三十年來，我國以至整個亞洲經濟發展最迅猛的地區之一。在座的傑出青年企業家，為粵港澳大灣區的建設做出了出色的貢獻。傑青會的成立，就是希望在新征程上發揮集體的智慧和力量，共同創造更加不凡的業績。這也體現了粵港澳大灣區企業家聯盟培育新人，持



香港民政及青年事務局局長麥美娟（左五）、蔡冠深主席與傑青企業家委員會成員合影

Miss Alice Mak, JP Secretary for Home and Youth Affairs, Dr. Jonathan Choi joined members of the Outstanding Young Entrepreneurs Committee for a group photo.



麥美娟（左）和蔡冠深博士為蔡加敏頒發委任狀

Ms Alice Mak (left) and Dr. Jonathan Choi present the letter of appointment to Carmen Choi

續前進的重要使命。

2024年11月30日，青委會換屆，第二屆粵港澳大灣區傑出青年企業家委員會主席為蔡加敏，副主席為葉長春、林志穎、鍾學勇、蔡捷思、陳少山、伍紅紅。他們都是粵港澳成功的青年領袖，愛國愛港，更在不同的行業裏，取得令人矚目的成就。

粵港澳大灣區企業家聯盟傑出青年企業家委員會主席蔡加敏在致辭中強調，青年企業家是社會建設的中堅力量，在座各位都是粵港澳大灣區傑出青年企業家評選的獲獎者，我們更有責任，為香港以及大灣區的青年樹立榜樣，號召更多的青年投身灣區建設，以實際行動，為國家、為社會做出貢獻。

粵港澳大灣區企業家聯盟迄今已經舉辦了五屆傑出青年企業家評選，選出了四百多位在大灣區作出傑出成就的優秀青年企業家。

After two years in the making, the Outstanding Young Entrepreneurs Committee under the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Entrepreneurs Alliance (the Alliance) held its inauguration ceremony on October 28 at the Hong Kong Convention and Exhibition Center in



對談環節：攜手共建灣區 The Dialogue: joint effort to develop Bay Area.

Wanchai, Hong Kong.

Dr Jonathan Choi, a Standing Committee member of the CPPCC National Committee and chairman of the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Entrepreneurs Alliance, noted that the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area is at the forefront of the country's opening-up drive, the pivot of the Double Circulation strategy, and one of the fastest growing regions of China and Asia for the past 30 years. The outstanding young entrepreneurs at the ceremony made extraordinary contributions to the Greater Bay Area. The inception of the Outstanding Young Entrepreneurs Committee aims to leverage the collective wisdom and strength in striving for higher achievements. It also exemplifies the mission of the Alliance to nurture talents and push for further progress.

At the inauguration ceremony, he announced the appointment of Carmen Choi as the chairperson of the first Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Outstanding Young Entrepreneurs Committee, and a list of vice-chairpersons that include Calvin Yip, Gordon Lam, Zhong Xueyong, Jackson Choi, Andrew Chan Shiu Shan Jennifer Tan Su and Virginia Ng. They are all successful youth leaders from different sectors in Guangdong, Hong Kong and Macao, and they love the country and love Hong Kong.

Carmen Choi, chairperson of the Outstanding Young Entrepreneurs Committee, told the ceremony that young entrepreneurs are the backbone of the society, and as winners of the contest, they are obligated to inspire more youth to embrace the Greater Bay Area and contribute to the betterment of the country and the society.

The Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Entrepreneurs Alliance has so far organized five contests, with 400 winners emerging as outstanding young entrepreneurs in the bay area.



粵港澳大灣區企業家聯盟成立四周年 暨第一屆中法企業家高峰論壇舉行 蔡冠深博士獲法大使頒授「中法外交榮譽獎」

The Sino-French Entrepreneurs Summit was held to mark the fourth anniversary of the Guangdong-Hong Kong-Macao Bay Area Entrepreneurs Alliance. Dr. Jonathan Choi was presented by French Ambassador with the "Sino-French Diplomatic Awards"



粵港澳大灣區企業家聯盟成立四周年暨中法企業家高峰論壇，2021年10月21日在廣州隆重舉行。時任香港特區署理行政長官李家超，澳門特區政府經濟財政司司長李偉農，法國駐華大使羅梁，法國駐廣州總領事福希瑋，全國政協常委、粵港澳大灣區企業家聯盟主席蔡冠深，中國法國工商會會長樂睿思等三百位在華法商及近千位大灣區知名政商人士以線上線下形式出席。

蔡冠深博士在致辭時強調，法國已成為中國在歐盟的第三大交易夥伴，去年中法雙邊貿易額接近700億美元。他表示，粵港澳大灣區是過去幾十年來全球經濟增長最快

的熱土，期待法國企業家來到粵港澳大灣區，共同為中法兩國的合作、壯大努力。

當日晚宴環節中，法國駐華大使羅梁為蔡冠深博士頒發了「中法外交榮譽獎」，以表彰蔡博士多年來在中法民間交流中的卓越貢獻。

The fourth anniversary of the Guangdong-Hong Kong-Macao Bay Area Entrepreneurs Alliance cum the Sino-French Entrepreneurs Summit was held in Guangzhou on October 21, 2021. Mr. Lee Ka-chiu, the then Acting Chief Executive of the Hong Kong SAR, Mr. Lei Wai Nong,



Secretary for Economy and Finance of the Macao SAR, Mr. Laurent Bili, French Ambassador to China, Mr. Sylvain Fourriere, Consul-General of France in Guangzhou, Dr. Jonathan Choi, Standing Committee Member of CPPCC and Chairman of the Guangdong-Hong Kong-Macao Bay Area Entrepreneurs Alliance, Mr. Christophe Lauras, Chairman

of CCIFC and together with 300 French entrepreneurs in China and nearly 1,000 well-known political and business leaders from the Greater Bay Area attended the event online or offline.

In his speech, Dr. Jonathan Choi emphasized that France has become China's third largest trading partner in EU, and the bilateral trade volume between China and France last year was nearly 70 billion US dollars. Dr. Choi said the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area has become the world's fastest economic growth place in the past few decades. He expected French entrepreneurs to come to GBA to work together for the cooperation and development of China and France.

During the dinner on the same day, French Ambassador Laurent

Bili presented Dr. Choi with the "Sino-French Diplomatic Awards", in recognition of his outstanding contributions to the non-governmental exchanges between China and France over the years.



粵港澳大灣區與雲南輻射中心對話會 500餘企業家參與

Dialogue Session between Guangdong-Hong Kong-Macao Bay Area and Yunnan, the Radiation Center, Over 500 Enterprises Participate



全國政協常委、香港中華總商會會長、粵港澳大灣區企業家聯盟主席、雲南-東盟商企合作委員會主席、香港新華集團主席蔡冠深，雲南省副省長張國華出席活動並致辭。

Dr. Choi, a member of the Standing Committee of the National Committee of the CPPCC, Chairman of the Chinese General Chamber of Commerce in Hong Kong, Chairman of the Alliance, Chairman of Yunnan-ASEAN Business Cooperation Council and Chairman of Hong Kong Sunwah Group and Vice Governor Zhang Guohua of Yunnan Province attended the session and delivered a speech.

走向「一带一路」 Work with Countries along the Belt & Road Initiative



蔡博士與馬來西亞首相安華
Dr. Jonathan Choi and Malaysian Prime Minister
Anwar Ibrahim



蔡冠深博士與菲律賓總統杜特爾特
Dr. Jonathan Choi and Philippine President Rodrigo
Duterte.



獲越南政府頒發友誼勳章，越南副總理范平明代表越南政府頒授。

Dr. Jonathan Choi was awarded the Friendship Order Award by the Vietnamese Government. Deputy Prime Minister Pham Binh Minh presented the Award to Dr. Choi.



蔡冠深博士與印尼總統維多多親切交流
Dr. Jonathan Choi holds cordial talks with Indonesian President
Joko Widodo.



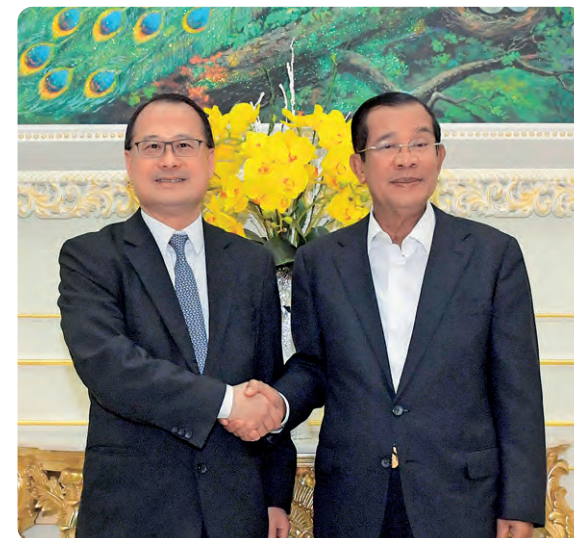
蔡冠深博士與新加坡總理李顯龍（中）
Dr. Jonathan Choi and the Prime Minister of Singapore Lee
Hsien Loong.



蔡主席被韓國政府聘請為韓國對外投資推廣榮譽大使
Dr. Choi was appointed by the Republic of Korea government as
an honorary ambassador for promoting foreign investment.



蔡冠深博士與法國總統馬克龍
Dr. Jonathan Choi with the French President Emmanuel
Macron.



蔡冠深博士與柬埔寨總理洪森
Dr. Jonathan Choi with Cambodian Prime Minister Hun Sen



蔡冠深博士與智利總統巴切萊特
Dr. Jonathan Choi and the Chile President Verónica Michelle
Bachelet Jeria.



蔡冠深博士與越南共產黨中央委員會總書記阮富仲
Dr. Jonathan Choi and the General Secretary of
the Communist Party of Vietnam.



蔡主席和時任馬來西亞副總理穆希丁（右）在頒獎典禮上
Dr. Choi and Muhyiddin Yassin, the then Deputy Prime
Minister of Malaysia attended an awards ceremony.



蔡冠深博士與時任澳洲總理瑪律科姆·特恩布林
Dr. Jonathan Choi and Australian Prime Minister
Malcolm Turnbull.

蔡冠深 2024 率粵港澳企業家代表團三訪越南 越全力為南北高鐵、胡志明國際金融中心及河內胡志明市輕軌招商

Dr. Jonathan Choi Leads Greater Bay Area Entrepreneurs Delegation on Third Visit to Vietnam in 2024
Vietnam Actively Seeks Investment for North-South High-Speed Rail, Ho Chi Minh International Financial Center, and Hanoi-Ho Chi Minh City Light Rail Projects



越南計劃與投資部副部長阮氏碧玉（左六）、外交部副部長范青平（左五）、老街省人民委員會副主席黃國慶（左四）受邀出席粵港澳大灣區企業家聯盟舉辦的兩地經貿投資企業對接會。

Deputy Minister of Planning and Investment of Vietnam (6th from left), Deputy Minister of Foreign Affairs (5th from left), and Vice Chairman of the People's Committee of Lào Cai Province (4th from left), were invited to attend the Conference

越南計劃投資部部長阮志勇會見由中國全國政協常委蔡冠深率領的粵港澳大灣區企業家代表團時透露，越南已確立未來十年高速發展目標，全力建設一系列關鍵項目，包括南北高速鐵路、河內和胡志明市內輕軌、打造胡志明市成為區域金融中心等等。期望更多以粵港澳大灣區為代表的中國企業積極參與越南基建、金融、綠色生產、高新科技等行業投資。

2024 年 12 月 15 日 -21 日，全國政協常委、粵港澳大灣區企業家聯盟主席、香港越南商會會長蔡冠深率領 60 餘位粵港澳大灣區企業家組成的代表團訪問越南，這也是為迎接今年中越建交 75 周年暨中越人文交流年的重要活動。蔡冠深強調，2024 年他已三次率領粵港澳大型工商代表團訪問越南，反映出兩地的經貿合作日益密切。

他透露，這次的代表團匯聚了來

自香港、深圳、廣東、佛山等地優秀企業，涵蓋高新科技、基礎設施、展覽貿易和製造業等領域。蔡冠深認為，越南正處於向高質量發展的重要轉折點，2023 年中越貿易額已達到 2500 億美元，將迎來更快速的增長。

代表團在越期間分別到訪河內市、胡志明市、海防市和平陽省，先後與越南計劃投資部部長阮志勇、越南外交部常務副部長阮明羽、越南工業貿易部部長代表——亞洲非洲市場司副司長蘇玉山、越南工商聯合會副主席阮光榮、胡志明市人民委員會主席潘文賈、海防市市長阮文松、平陽省人民委員會主席武文明、老街省常務副省長黃國慶等會見。

代表團還在河內與胡志明市分別舉辦論壇。中國貿促會廣州市委員會分別與粵港澳大灣區企業家聯盟河內分會、胡志明分會簽訂合作備忘錄。

外交部常務副部長讚越中合作前景

2024 年 12 月 19 日下午，越南外交部常務副部長阮明羽在外交部親切會見蔡冠深一行。阮副部長預期隨中越友好關係的不斷深化和物流通道的完善，貿易、農產品出口和高新技術引進等領域的合作將更加順暢。

2024 年 12 月 16 日晚，由粵港澳大灣區企業家聯盟越南分會主辦的「粵港澳企業探索東盟機遇與發展」專題研討會在河內舉行。粵港澳大灣區企業家聯盟常務副主席兼越南分會會長、新華集團東盟區域總裁蔡卓思先生致歡迎辭。

17 日下午，由粵港澳大灣區企業家聯盟、香港越南商會、香港中華總商會聯合主辦，並與胡志明市投資貿

易促進中心、廣州市國際貿易促進委員會和香港駐新加坡經濟貿易辦事處共同合辦的「胡志明市與粵港澳大灣區投資貿易論壇」在胡志明市成功舉辦。

Nguyen Chi Dung, the Minister of Planning and Investment of Vietnam, disclosed during a meeting with the delegation from the Guangdong - Hong Kong - Macao Greater Bay Area led by Dr. Jonathan Choi. Vietnam has established a high - speed development objective for the next decade and is making full - fledged efforts to construct a series of crucial projects. These projects encompass the North - South high - speed railway, light rail systems within Hanoi and Ho Chi Minh City, and the transformation of Ho Chi Minh City into a regional financial hub.

From December 15th to 21st, 2024, Dr. Jonathan Choi led a delegation consisting of over 60 entrepreneurs from GBA to conduct a visit to Vietnam. This visit was also a significant event in celebration of the 75th anniversary of the establishment of diplomatic relations between China and Vietnam and the China - Vietnam People - to - People and Cultural Exchanges Year in the current year. Dr. Choi emphasized that in 2024, he had led large - scale business delegations from Guangdong, Hong Kong, and Macao

to visit Vietnam on three occasions, which demonstrated the increasingly close economic and trade cooperation between the two regions.

He revealed that this delegation assembled outstanding enterprises from Hong Kong, Shenzhen, Guangdong, Foshan, and other locations, covering areas such as high - tech, infrastructure, exhibition - related trade, and manufacturing. Dr. Choi opined that Vietnam is at a critical juncture of transitioning towards high - quality development. The trade volume between China and Vietnam reached 250 billion US dollars in 2023 and is expected to experience even more rapid growth. It is projected that enterprises from the GBA can actively participate in Vietnam's construction in areas such as infrastructure, green intelligent manufacturing, and the international financial center, thus achieving mutual benefit and a win - win outcome.

During their sojourn in Vietnam, the delegation paid visits to Hanoi, Ho Chi Minh City, Hai Phong, and Binh Duong Province. They held meetings respectively with Nguyen Chi Dung, the Minister of Planning and Investment of Vietnam; Nguyen Minh Vu, the Permanent Deputy Minister of Foreign Affairs of Vietnam; Su Yushan, the Deputy Director of the Asia - Africa



蔡冠深與越南計劃投資部部長阮志勇會面
Dr Choi met with the Minister of Planning and Investment of Vietnam, Nguyễn Chí Dũng



蔡冠深與越南外交部常務副部長阮明宇會面
Dr Choi met with the Permanent Deputy Minister of Foreign Affairs of Vietnam, Nguyễn Minh Vũ

Market Department, representing the Minister of Industry and Trade of Vietnam; Nguyen Quang Vinh, the Vice - Chairman of the Vietnam Chamber of Commerce and Industry; Phan Van Mai, the Chairman of the People's Committee of Ho Chi Minh City; Nguyen Van Sung, the Mayor of Hai Phong; Vo Van Minh, the Chairman of the People's Committee of Binh Duong Province; and Hoang Quoc Khanh, the Permanent Deputy Governor of Lao Cai Province.

The delegation also convened special seminar. These events received a warm response from local government officials, chamber of commerce leaders, as well as hundreds of Chinese and Vietnamese entrepreneurs. The Guangzhou Committee of the



胡志明市與大灣區投資論壇現場
Scene of the Ho Chi Minh City-Greater Bay Area Investment Forum

China Council for the Promotion of International Trade entered into memorandums of cooperation with the Hanoi and Ho Chi Minh City branches of the Guangdong - Hong Kong - Macao Greater Bay Area Entrepreneurs Alliance respectively.

The Permanent Deputy Minister of Foreign Affairs Acknowledges the Prospects of Vietnam - China Cooperation

On the afternoon of December 19th, 2024, Nguyen Minh Vu, the Permanent Deputy Minister of Foreign Affairs of Vietnam, cordially received Tsai Kuan - shing and his accompanying party at the Ministry of Foreign Affairs. He

expressed his anticipation for more extensive cooperation in the fields of education and innovation, aiming to propel bilateral exchanges to a new echelon. He further anticipated that with the continuous deepening of friendly relations between Vietnam and China and the improvement of logistics channels, cooperation in trade, agricultural product exports, and high - tech imports would proceed more smoothly.

On the evening of December 16th, 2024, a special seminar on "Guangdong - Hong Kong - Macao Enterprises Exploring ASEAN Opportunities and Development" hosted by the Vietnam

Branch of the Guangdong - Hong Kong - Macao Greater Bay Area Entrepreneurs Alliance was held in Hanoi. Jesse Choi, the Executive Vice - Chairman of the Guangdong - Hong Kong - Macao Greater Bay Area Entrepreneurs Alliance and the President of its Vietnam Branch, as well as the Regional President of the ASEAN Region of the New World Group, delivered a welcome address.

On the afternoon of the 17th, the "Investment and Trade Forum between Ho Chi Minh City and the Guangdong - Hong Kong - Macao Greater Bay Area" was successfully held in Ho Chi Minh City.

河內胡志明兩場論壇對接數百企業家 Two forums held in Hanoi and Ho Chi Minh City have connected hundreds of entrepreneurs.

胡志明市人民委員會副主席武文歡，中國駐胡志明市總領事魏華祥，廣州市貿促會副主任張彥，香港駐新加坡經貿辦處長馮浩然以及越南南部各省市領導，200 餘名越南商協會和商企高層代表，和 60 名大灣區企業家出席論壇。

武文歡強調，越南與中國，特別是與大灣區的合作在經濟、貿易、投資和旅遊等諸多領域都持續取得重大發展。他強調，胡志明市擁有近千萬人口和不斷壯大的中產階級，對中國企業，尤其是大灣區企業是一個廣闊且極具潛力的市場。

主題演講中，計劃投資部外資局南方投資促進中心主任陳氏海燕分享了當地吸引外資的現狀。胡志明市投資貿易促進中心副主任高氏飛雲強調了胡志明市的優勢，和吸引國際投資者的因素。

論壇設超過 15 場商業配對活動，



代表團拜會工業與貿易部
The delegation visited the Ministry of Industry and Trade.

以方便大灣區企業與越南同行一對一交流。

Vu Van Huan, the Vice Chairman of the People's Committee of Ho Chi Minh City, Wei Huaxiang, the Consul - General of China in Ho Chi Minh City, Zhang Yan, the Deputy Director of the Guangzhou Council for the Promotion of International

Trade, Fung Ho-yin, the Director of the Hong Kong Economic and Trade Office in Singapore, as well as leaders from various provinces and cities in southern Vietnam, 200 senior representatives from Vietnamese business associations and enterprises, and 60 entrepreneurs from the Greater Bay Area attended the forum.

Vu Van Huan emphasized that the cooperation between Vietnam and China, especially with the Greater Bay Area, has continuously achieved significant development in many fields

such as economy, trade, investment, and tourism. He stressed that Ho Chi Minh City, with a population of nearly ten million and a growing middle - class, presents a broad and

highly potential market for Chinese enterprises, especially those from the Greater Bay Area.

廣州市貿促會在越設辦事處 Guangzhou Council for the Promotion of International Trade Sets up Office in Vietnam

由廣州市貿促會帶領的十餘位廣東企業家此次首訪越南，其中包括白馬公司、越秀集團等多家廣州龍頭企業。2024 年 12 月 20 日下午，廣州市貿促會在河內蔡冠深文化中心舉辦駐越南河內聯絡辦事處揭牌儀式。

坐落於越南最高學府—河內國立大學內的蔡冠深文化中心，自 2015 年成立以來接待了多國領導人訪問。

廣州市貿促會副主任張彥對文化中心的貢獻及蔡冠深的影響力表示高度讚賞。她指出，此次考察，廣州市貿促會受益良多。駐越南河內聯絡辦事處的設立，標誌粵港澳大灣區與越南合作邁上新台阶，將為兩地企業搭建更高效的服務平台。

Led by the Guangzhou Council for the Promotion of International Trade, more than ten entrepreneurs from Guangdong province made their first visit to Vietnam this time. Many leading enterprises in Guangzhou,



廣州市貿促會在河內蔡冠深文化中心設立辦事處
The Guangzhou Trade Promotion Council has established an office at the Choi Koon Shum Cultural Centre in Hanoi.

such as Baima Company and Yuexiu Group, were among them. On the afternoon of December 20, 2024, the Guangzhou Council for the Promotion of International Trade held the inauguration ceremony of its Hanoi Liaison Office at the Jonathan KS Choi Cultural Center in Hanoi.

The Jonathan KS Choi Cultural Center, located within Hanoi National University, Vietnam's highest institution of learning, has received

visits from leaders of many countries since its establishment in 2015. Zhang Yan, the deputy director of the Guangzhou Council for the Promotion of International Trade, The establishment of the Hanoi Liaison Office in Vietnam marks a new stage in the cooperation between the Guangdong - Hong Kong - Macao Greater Bay Area and Vietnam, and will build a more efficient service platform for enterprises from both regions.



代表團到越南海防考察
The delegation visited Hai Phong, Vietnam

首屆大灣區中日企業家峰會羊城舉辦

The inaugural Greater Bay Area China-Japan Entrepreneurs Summit was held in Guangzhou

10月29日下午，中日邦交正常化50周年慶典暨粵港澳大灣區中日企業家峰會在廣州舉行。80多位日方代表和企業，100多位中方領導，企業及代表蒞臨現場。

蔡冠深博士在視頻致辭時表示，2019年，在聯盟的倡議和推動下，粵港澳500多位大灣區的企業家前赴東京，舉辦了有1200多位中日政商界精英參加的粵港澳大灣區推介會，為中日兩國進一步加強經貿合作，增添了新的動力。大灣區已成為中日經濟合作強度最高，日本工商界來華投資最為看重，在華日本企業家人數最集中的熱土之一。

日本國駐廣州總領事龜井啟次表示，本次交流將給日資企業和大灣區帶來豐碩的成果，今後，日中雙方互利共贏的合作關係不斷邁上新的台階。

廣東省投資促進局局長朱小軍在致辭中表示，粵港澳大灣區一直是日本企業關注和投資的熱點地區，產業鏈供應鏈深度融合，未來將碰撞出更多合作火花。

香港特別行政區商務及經濟發展局局長丘應樺視頻致辭稱，峰會的主題互利共贏亦是經貿合作的永恆主題，同時切合粵港澳大灣區發展的精神。

澳門特別行政區貿易投資促進局代主席余雨生視頻致辭中介紹了澳門的投資特性，強調灣區9+2城市群應



互補與互利共贏。

峰會上，新華集團遼寧大健康公司、盤錦職業技術學院、日本松山學園還共同簽署「中日合作辦學協議書」。日本國駐廣州總領事龜井啟次，粵港澳大灣區企業家聯盟副主席蔡展思，共同見證簽約，期待構建以需求為導向、中外合作辦學開展養老人才學歷教育的新模式，引入大灣區。

On 29th October, the 50th anniversary celebration of the normalization of Sino-Japanese diplomatic relations cum the inaugural Great Bay Area China-Japan Entrepreneurs Summit was held in Guangzhou. Over 80 representatives from Japanese companies and more than 100 Chinese delegates attended the event.

Dr. Choi, Chairman of Guangdong-HK-Macao Bay Area Entrepreneurs

Alliance in his video speech, GBA has become a region of high economic cooperation intensity between China and Japan, with significant investment value for Japanese businesses in China, particularly as one of the areas with the highest concentration of Japanese entrepreneurs. In 2019, the alliance organized a promotion event in Tokyo, attended by over 1,200 elites from the Chinese and Japanese business and political sectors, with more than 500 entrepreneurs from the GBA participating. This event further enhanced economic and trade cooperation between the two countries and injected new vitality.

Consul General Keiji Kamei of Japan in Guangzhou expressed that the exchange has yielded fruitful results for Japanese investment and GBA businesses, and it will continue to elevate the mutually beneficial cooperation between Japan and China to new heights.

Zhu Xiaojun, Director of the Guangdong Provincial Investment Promotion Bureau, highlighted that the GBA has always been a fertile ground of interest and investment for Japanese companies. With deeper integration of industrial and supply chains, it is expected to spark even more

cooperation opportunities in the future.

YAU Ying Wah, the Secretary for Commerce and Economic Development of HKSAR in his video speech, emphasized in his speech that the theme of the summit, mutual benefit and win-win outcomes, aligns with the spirit of the development of the GBA. Yu Yusheng, Acting Chairman of the Macao Trade and Investment Promotion Institute, introduced the

investment characteristics of Macao in his video speech, emphasizing the complementary and mutually beneficial nature of the 9+2 city clusters in the Bay Area.

During the summit, Xinhua Group's Liaoning Healthcare Company, Panjin Vocational and Technical College, and Japan's Matsuyama Gakuen jointly signed the "China-Japan Cooperation in Education Agreement." Consul General

Keiji Kamei and GBA Entrepreneurs Alliance Vice Chairman Jason Choi of the alliance witnessed the signing, expressing their expectations for the establishment of a new model of education-oriented cooperation between China and Japan.

率日資企業考察中山、肇慶

Japanese enterprises visit to Zhongshan and Zhaoqing



蔡冠深博士和日本駐穗總領事石塚英樹率領粵港澳大灣區企業家聯盟考察團赴肇慶考察

Dr. Jonathan Choi and Mr. Ishizuka Hideki, Japanese CG in Guangzhou led the delegation of Guangdong-HK-Macao Bay Area Entrepreneurs Alliance to visit Zhaoqing

2022年8月30日，粵港澳大灣區企業家聯盟副主席蔡展思聯手日本駐廣州總領事龜井啟次，率領多達25家日資企業組成考察團赴中山市考察。

中山市長肖展欣表示，深中通道即將開通，省委正部署中山建設珠江口東西兩岸融合互動發展改革創新實驗區，中山面臨新的歷史機遇。歡迎更多優秀的日本企業來到中山發展，市委、市政府將全力支持各位在中山做大做強。

龜井啟次總領事表示，日本和中山在經貿和民間友好方面都保持著密切交往，希望中山一如既往地為企業發展提供支持。

考察團先後到大湧鎮、港口鎮、翠亨新區和明陽集團等地考察。

Jason Choi, vice chairman of the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater

Bay Area Entrepreneurs Alliance, led a group of 25 Japanese enterprises on a visit to the city of Zhongshan on August 30, 2022.

Mayor of Zhongshan Xiao Zhanxin noted that the Shenzhen-Zhongshan Corridor is opening to traffic soon, and the CPC



粵港澳大灣區企業家聯盟考察團赴中山考察

The delegation of Guangdong-HK-Macao Bay Area Entrepreneurs Alliance visited Zhongshan.

率團訪九州 力促中日越南三方合作

Leading a delegation to visit Kyushu

Promoting trilateral cooperation between China, Japan and Vietnam

2023年8月29日至31日，全國政協常委蔡冠深率領由粵港澳大灣區企業家聯盟、香港中華總商會、香港越南商會共同組成的香港商界訪問團赴九州福岡考察。

蔡冠深博士強調，這次訪日，旨在推動大灣區、日本和越南在商貿、創新科技和文化等三大領域的合作。

香港特區駐東京經濟貿易首席代表歐慧心擔任代表團榮譽顧問。

代表團由二十餘位來自香港、澳門及其他大灣區城市和越南的企業家組成，涉及行業包括進出口貿易、建築工程、金融、食品加工、化工、醫藥健康和電子商務等。

8月30日上午，商界訪問團拜訪九州經濟聯合會，這是日本四大商會之一。訪問團舉辦「日本、粵港澳大灣區及越南的商業合作」交流午宴，日本貿易振興機構福岡代表處首席代表森則和、九經聯會長倉富純男、九州大學校長石橋達朗、九州經濟論壇和九州日本香港協會會長石原進等應邀出席。代表團與六十餘名日本當地政府官員及企業家充分交流。會上，粵港澳大灣區企業家聯盟與九州經濟

聯合會簽訂合作協議。

九經聯會長倉富純男致辭時感謝蔡博士多年來對九州經濟文化方面的貢獻，希望大家可以基於歷史、面向未來，攜手向前。

同日下午，香港代表團與九州日本香港協會、九州經濟論壇及九州大學共同在九州大學蔡冠深日本文化中心，舉辦「日本、粵港澳大灣區及越南的商業、創新科技與文化交流合作研討會」，中國駐福岡總領事律桂軍、越南駐福岡總領事 Vu Chi Mai 致辭，約一百名來自三地的企業家、初創企業和文化界代表參加。

拜會福岡縣政府

8月31日早上，福岡縣政府副知事江口勝接待到訪的代表團。他強調福岡和香港有超過半個世紀的商貿合作往來，歡迎來自香港和越南的企業家和投資。

蔡博士表示，日本的創新產業是大家關注的重點。日本是越南第二大外資來源地。如能結合香港的研發、深圳的高新技術、越南的年輕勞動力，再聯合日本一起發展創科，幫助初創

企業到香港上市，一定會創造更好的效益。

From August 29 to 31, 2023, Dr. Jonathan KS Choi, led a Hong Kong business delegation comprising the GBA Entrepreneurs Alliance, the Hong Kong Chinese General Chamber of Commerce, and the Hong Kong Vietnam Chamber of Commerce on a visit to Fukuoka, Kyushu.

Dr. Choi emphasized that the purpose of this visit to Japan is to promote cooperation between the Greater Bay Area, Japan, and Vietnam in three key areas: business and trade, innovative technology, and culture.

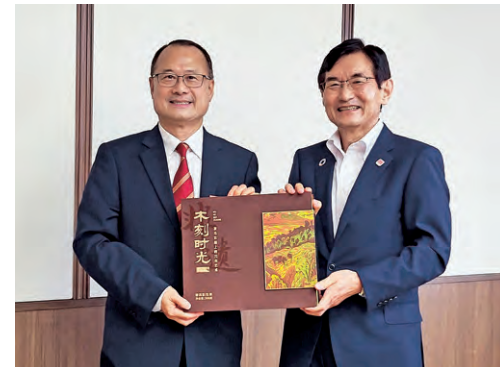
Winsome Au, the Chief Economic and Trade Representative of the Hong Kong Special Administrative Region in Tokyo, serves as the honorary advisor to the delegation.

The delegation consists of over 20 entrepreneurs from Hong Kong, Macau, other cities in the Greater Bay Area, and Vietnam. They represent various industries such as import

and export trade, construction engineering, finance, food processing, chemicals, medicine and health, and e-commerce.

On the morning of August 30, the delegation visited the Kyushu Economic Federation, one of Japan's major chambers of commerce. They held an exchange luncheon on the topic of "Business Cooperation between Japan, GBA, and Vietnam." Mr. Norikazu Mori, Chief Representative of the Fukuoka Representative Office of the Japan External Trade Organization, Mr. Sumio Kuratomi, Chairman of Kyukeiren, and Mr. Tatsuro Ishibashi, President of Kyushu University and Mr. Susumu Ishihara of the Kyushu Japan-Hong Kong Association were invited to attend. During the meeting, the GBA Entrepreneurs Alliance and the Kyushu Economic Federation signed a cooperation agreement. The delegation engaged in fruitful discussions with over 60 Japanese local government officials and entrepreneurs.

In his speech, Mr. Sumio Kuratomi, Chairman of Kyukeiren expressed



蔡冠深團長和福岡縣政府副知事合影留念
Chairman Jonathan KS Choi and the Deputy Governor of Fukuoka Prefecture Government

gratitude to Dr. Choi for his longstanding contributions to Kyushu's economy and culture. He expressed his hope for collective progress, building upon history and facing the future.

In the afternoon of the same day, the Hong Kong delegation, along with the Kyushu Japan-Hong Kong Association, Kyushu Economic Forum, and Kyushu University, organized the "Seminar on Business, Innovation Technology, and Cultural Exchange and Cooperation in Japan, the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area, and Vietnam".



粵港澳大灣區企業家聯盟和九州經濟聯合會簽訂合作備忘錄
The Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Entrepreneurs Alliance and the Kyushu Economic Federation signed a memorandum of cooperation.

Speeches were delivered by Lu Guijun, Consul General of China in Fukuoka, and Vu Chi Mai, Consul General of Vietnam in Fukuoka. Approximately 100 entrepreneurs, startup companies, and cultural representatives from the three regions attended the meeting.

Visit to Fukuoka Prefectural Government

On the morning of August 31, Mr. Masaru Eguchi, the Deputy Governor of Fukuoka Prefectural Government, received the visiting delegation. He emphasized the longstanding business cooperation between Fukuoka and Hong Kong, spanning over half a century, and extended a warm welcome to entrepreneurs and investments from Hong Kong and Vietnam.

Japan is the second-largest source of foreign investment for Vietnam. Dr. Choi emphasized the potential benefits of combining Hong Kong's research and development capabilities, Shenzhen's high-tech expertise, Vietnam's youthful labour force, and Japan's innovation and technology sector. He also expressed the goal of facilitating startups to be listed in Hong Kong, which would undoubtedly yield favorable outcomes.



中國駐福岡總領事律桂軍、越南駐福岡總領事 Vu Chi Mai 和代表團合影留念
A group photo of Lu Guijun, Vu Chi Mai, and the delegation



蔡冠深團長和日本貿易振興機構福岡代表處首席代表森則和、九經聯會長倉富純男、九州大學校長石橋達朗以及特區政府駐東京經貿首席代表歐慧心等合影留念
Chairman Jonathan KS Choi had a group photo taken with Norikazu Mori, the chief representative of the Fukuoka Representative Office of the Japan External Trade Organization, Sumio Kuratomi of the Kyushu Federation, Tatsuro Ishibashi, the president of Kyushu University, and Winsome Au, the chief economic and trade representative of the SAR government in Tokyo.

首屆柬埔寨粵港澳大灣區推介會廣州揭幕 柬四位國務秘書親臨 兩國企業家高度重視互惠前景

The first Cambodia Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Promotion Conference opens in Guangzhou
Four Cambodian state secretaries visited entrepreneurs from both countries and attached great importance to the prospects of mutual benefit

第一屆「柬埔寨 - 粵港澳大灣區推介會 2023 年 10 月 30 日在廣州隆重揭幕。柬埔寨政府派出四位國務秘書親臨羊城，揭開與粵港澳大灣區深化合作的新頁。

本次活動由粵港澳大灣區企業家聯盟主辦，推介會主題為《科技，創新與傳統產業的融合》，暨慶祝中柬建交 65 周年與粵港澳大灣區企業家聯盟成立 6 周年。

柬埔寨工業科技創新部、旅遊部、商業部及農林漁業部四個部門的國務秘書級官員，率領高層代表團到訪。他們在致辭時透露，柬埔寨經濟預計 2024 年增長達到 7% 左右，並承諾到 2050 年達到「中高收入國家」水準。他們強調，「一帶一路」倡議已經將中柬兩國經濟緊密連結，當地鼓勵中國企業進口柬埔寨農產品，投資當地電氣和電子工業，農業、農產品和食

品加工業，綠色及再生能源等優先產業，並享受稅收優惠。更期望雙方共同努力，以加快柬埔寨的數字經濟轉型。

廣東省貿促會范新林副會長表示，中國已連續多年成為柬最大外資來源國。今年 1-9 月，廣東對柬埔寨進出口額達 141.6 億元人民幣，約占中柬貿易總額 18%，當中有眾多華商僑團紮根柬埔寨的貢獻。

香港商務及經濟發展局副局長陳百里博士、澳門貿易投資促進局主席余雨生博士均發來視頻致辭，期待為中柬企業創造更多商機。

柬埔寨駐廣州總領事唐松納，柬埔寨中國商會副會長陳其生；廣東省工商聯秘書長關向明、省商務廳一級巡視員陳越華；廣州市港澳辦副主任金瀾、市商務局副局長吳炳祥、市貿

促會副主任張彥；柬埔寨中國廣東（粵）商會榮譽會長、粵港澳大灣區企業家聯盟常務副主席蔡卓思；粵港澳大灣區企業家聯盟副主席蔡展思、執行秘書長張璇、柬埔寨代表處主任方靖怡等，線上線下逾三百人出席了推介會。

「中柬友誼茶」在推介會上亮相

新華國茶為推介及慶祝活動定制了「中柬友誼茶」。包裝色調取材自兩國國旗顏色，並展現了中國龍和柬埔寨著名地標「高棉的微笑」，表達了對兩國長期友好的祝願。

推介會上，粵港澳大灣區企業家聯盟與廣東省貿促會及廣州市貿促會簽署合作備忘錄。

The inaugural "Cambodia-Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Promotion Conference" took place in Guangzhou



「一帶一路」（柬埔寨）第一屆大灣區經貿發展考察團成立儀式圓滿成功

The inauguration ceremony of the inaugural "Belt and Road" (Cambodia) Greater Bay Area Economic and Trade Development Delegation was a resounding success.



粵港澳大灣區企業家聯盟常務副主席蔡卓思、副主席蔡展思贈送中柬友誼茶予嘉賓
Jess Choi, the Executive Vice Chairman, and Jason Choi, the Vice Chairman of the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Entrepreneurs Alliance, presented the China-Cambodia Friendship Tea to the esteemed guests.

on October 30, 2023. Four state secretaries representing the Cambodian government visited Guangzhou to strengthen cooperation with the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area.

The promotion conference was organized by the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Entrepreneurs Alliance, with the theme "Integration of Technology, Innovation, and Traditional Industries." The event also commemorated the 65th anniversary of diplomatic relations between China and Cambodia and the 6th anniversary of the establishment of the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Entrepreneurs Alliance.

High-ranking officials at the state secretary level from Cambodia's Ministry of Industry, Science, Technology and Innovation, Ministry of Tourism, Ministry of Commerce, and Ministry of Agriculture, Forestry, and Fisheries led a delegation to the conference. In their speeches, they shared that Cambodia's economy is projected to grow by approximately 7% in 2024 and expressed their commitment to elevate the country to an "upper-middle-income country" by 2050. They emphasized the significant economic ties between China and Cambodia through the

"Belt and Road" initiative. Chinese companies were encouraged to import Cambodian agricultural products and invest in local industries such as electrical and electronic, agriculture, agricultural products and food processing, green and renewable energy, among others, with the added benefit of tax incentives. They also expressed the desire for collaboration to expedite Cambodia's digital economic transformation.

Fan Xinlin, Vice President of the Guangdong Council for the Promotion of International Trade, highlighted that China has been the largest source of foreign investment in Cambodia for many years. From January to September of the current year, Guangdong's trade volume with Cambodia reached 14.16 billion yuan, accounting for approximately 18% of the total trade between China and Cambodia. He acknowledged the

contributions of Chinese businesses and overseas Chinese groups that have established a presence in Cambodia.

Dr. Chan Pak Li, Deputy Secretary of the Hong Kong Commerce and Economic Development Bureau, and Dr. Yu Yusheng, Chairman of the Macau Trade and Investment Promotion Institute, delivered video speeches, expressing their anticipation for creating more business opportunities for Chinese and Cambodian enterprises.

During the promotion meeting, the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Entrepreneurs Alliance signed a memorandum of cooperation with the Guangdong Council for the Promotion of International Trade and the Guangzhou Council for the Promotion of International Trade, solidifying their collaboration.



蔡冠深：聯盟助力打造中外文化藝術交流中心 「千里江山在故宮」 香港演出

Jonathan Choi: Helping to develop Hong Kong into a hub for arts and cultural exchanges between China and the rest of the world
“A Panorama of Rivers and Mountains at Palace Museum” debuts in Hong Kong

粵港澳大灣區企業家聯盟、香港中華總商會、蔡冠深基金會聯合主辦，攜手國際儒學聯合會，北京故宮博物院及香港故宮文化博物館聯合支持的「千里江山在故宮」文化活動，2022年12月13日晚在香港故宮文化博物館演講廳舉行。

香港特首李家超為該活動題詞：「藝文溢彩，家國同昌」。香港特區政府政務司司長陳國基、香港特區前行政長官林鄭月娥、中聯辦宣傳文體部副部長張國義、外交部駐港特派員公署參贊魏欣，粵港澳大灣區企業家聯盟主席、香港中華總商會會長、蔡冠深基金會主席蔡冠深，香港故宮文化博物館館長吳志華，以及當天活動總策劃蔡關穎琴主禮。此外，還有十多個國家駐港總領事出席。

全國政協常委、粵港澳大灣區企業家聯盟主席蔡冠深致辭表示，《千里江山》是中國十大傳世名畫之一，

誕生於北宋年間。新中國成立以來，僅僅在北京故宮展出過五次，是珍貴無比的國之重寶。這次活動也是落實國家「十四五」規劃，發揮香港融通中外功能，打造世界級中外文化藝術交流平台。

香港故宮文化博物館自2022年7月開館以來，已經有63萬人次參觀，獲得空前成功。當晚伴隨香港故宮博物館視頻精華片段，館長吳志華為觀眾介紹博物館的特色、功能。

隨後，大屏幕展示神州風光，配以廣州交響樂團演奏的大型原創交響樂《千里江山》第六樂章。

著名舞蹈家陳磊創作全新獨舞《聞法飛天》，由香港青年藝人蔡頌思進行全球首演。蔡頌思希望敦煌舞能走向世界，展現古老中華多彩多姿的文化內涵。

古琴師兼香港雅會樂薈的創會會長余美麗演奏古曲《關山月》、《酒



特首李家超為活動題詞。

Chief Executive Lee Ka-chiu writes an inscription for the event.

狂》、《秋風詞》。壓軸曲目是香港天籟敦煌樂團演奏的原創樂章《故宮》，配以北京故宮視頻，帶領觀眾神遊北京故宮建築，細觀著名的《王希孟千里江山圖卷》。

December 13 marked the debut in Hong Kong of “A Panorama of Rivers and Mountains at Palace Museum”, a cultural event jointly presented by the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Entrepreneurs’ Alliance, the Hong Kong Chinese General Chamber of Commerce and the Choi Koon Shum Foundation. The evening event at the auditorium of the Hong Kong Palace Museum was staged in collaboration with the International Confucian Network, the Beijing Palace Museum and the Hong Kong Palace Museum.



吳志華（左起），陳國基，蔡冠深，林鄭月娥，蔡關穎琴，張國義，魏欣出席主禮。Officiating at the event are Ng Chi-wa (From left), Chan Kwok-ki, Jonathan Choi, Carrie Lam Cheng Yuet-ngor, Janice Choi, Zhang Guoyi and Wei Xin.

Hong Kong Chief Executive John Lee Ka-chiu wrote an inscription for the event, which reads “arts and culture thrive; home and nation prosper”. Officiating at the event were Hong Kong Chief Secretary for Administration Chan Kwok-ki; former Hong Kong Chief Executive Carrie Lam Cheng Yuet-ngor; Zhang Guoyi, deputy director of the Publicity and Cultural Department of the Liaison Office of the Central People’s Government in the Hong Kong S.A.R.. Wei Xin, counselor with the Commissioner’s Office of the Ministry of Foreign Affairs of the People’s Republic of China in the Hong Kong S.A.R.. Jonathan Choi, chairman of the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Entrepreneurs’ Alliance, the Hong Kong Chinese General Chamber of Commerce and the Choi Koon-Shum Foundation; Ng Chi-wa, director of the Hong Kong Palace Museum; and event producer Janice Choi. Also present were more than 10 foreign consul generals in Hong Kong.

Jonathan Choi, a Standing Committee member of the CPPCC National Committee and chairman of the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Entrepreneurs’ Alliance, addressed the event, saying



蔡頌思演繹《聞法飛天》

Jocelyn Choi Zung Sze performs solo dance “Flying Apsaras”.

that “A Panorama of Rivers and Mountains”, painted in the Northern Song Dynasty, is one of the greatest masterpieces from Ancient China. This event aims to create a world-class platform for arts and cultural exchanges between China and the rest of the world by leveraging Hong Kong’s international networks, as directed by the 14th Five-Year Plan.

On the evening of the event, Director Ng Chi-wa introduced audiences to the museum in the company of introductory video clips about the museum.

“Flying Apsaras”, a solo dance choreographed by celebrated dancer Chen Lei, was performed for the first

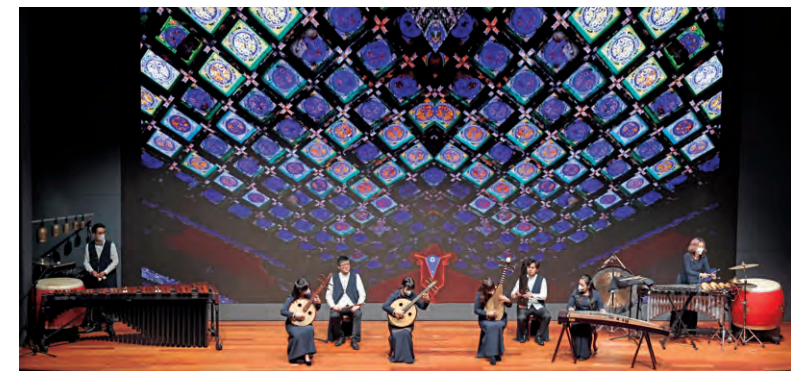
time in the world by Hong Kong young artist Jocelyn Choi Zung Sze, who expressed her wish for Dunhuang Dance to step onto the world stage and display the essence of ancient Chinese culture.

Guqin musician Yu Mei-lai performed titles such as “M oonlight on Mountain Guan”, “Drunken Madness” and “Autumn Wind Tune”. The finale performance was the music piece “Palace Museum” performed by the Hong Kong Gaudeamus Dunhuang Ensemble, which took the audience on a journey to the Beijing Palace Museum and to appreciate the masterpiece “A Panorama of Rivers and Mountains by Wang Ximeng”.



香港天籟敦煌樂團帶領觀眾神遊北京故宮

The performance by the Hong Kong Gaudeamus Dunhuang Ensemble takes the audience on a tour of the Beijing Palace Museum.



古曲演奏

An ancient music piece.

赴中東推介粵港澳大灣區成果豐碩

Fruitful results from the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area promotion trip in the Middle East

「這次及時組織粵港澳大灣區企業家前往中東，可說是憑藉了國家主席習近平和香港特首先後往訪的東風，令香港與中東多國企業家和商會的溝通合作前景喜人，收穫頗豐。」中國全國政協常委、粵港澳大灣區企業家聯盟主席蔡冠深擔任團長的「中東商務考察團」，於2023年5月6-13日出訪歸來，向記者作以上感想。

為實地考察中東投資環境，吸引當地資金通過香港投資內地和東南亞，充分發揮香港「超級聯係人」作用，蔡冠深博士帶領粵港澳大灣區企業家聯盟、香港中華總商會以及香港中國企業協會的近三十位企業家，前往科威特、卡塔爾和阿聯酋訪問考察。

中東國家近年積極推動經濟多元化，加強對外經貿往來，金融科技和基礎建設等行業日益蓬勃，經濟發展前景良好，為世界提供了龐大商機。

Abstract: The organization of entrepreneurs from the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area to the Middle East has been successful, thanks to the prior visits of President Xi Jinping and the Hong Kong Special Administrative Region. Communication and cooperation between Hong Kong and entrepreneurs and chambers of commerce in various Middle Eastern countries are promising and fruitful. Dr. Jonathan KS Choi, member of the Standing Committee of the National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference and chairman of the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Entrepreneurs Alliance, led the "Middle East Business Inspection Delegation" on a trip from May 6 to



13, 2023. He shared these thoughts with reporters.

The purpose of the visit was to conduct on-site inspections of the investment environment in the Middle East, attract local funds to invest in mainland China and Southeast Asia through Hong Kong, and leverage Hong Kong's role as a key intermediary. Dr. Choi led a delegation consisting of the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Entrepreneurs Alliance, the Hong Kong Chinese General Chamber of Commerce, and the Hong Kong Chinese Enterprises Association. They conducted research and visited Kuwait, Qatar, and the United Arab Emirates.

In recent years, Middle Eastern countries have actively promoted economic diversification and intensified foreign economic and trade exchanges. Industries such as financial technology and infrastructure construction have experienced significant growth, offering substantial business opportunities on a global scale.

簽多份戰略合作協議 迪拜商會將來港設點

Dubai Chamber of Commerce has signed multiple strategic cooperation agreements and will set up an office in Hong Kong in the future



團長蔡冠深介紹，「考察團和中東多國的不同工商團體溝通順暢，加深了當地工商界對香港重要地位的認識，聚焦談生意，促合作。另一方面代表團走訪了當地多家國家主權基金，向他們介紹了來香港投資的眾多優勢，並簽署合作備忘錄，建議他們到港設立辦事處，得到積極回應，可謂收穫滿滿。」

他透露，這次不僅與科威特工商會、迪拜商會簽署合作備忘錄，還成功地邀請了迪拜商會到香港建立辦公室，為企業開拓彼此及鄰近區域市場構建平台。此外，代表團在三個國家都受到中國駐當地大使館、領事館等的高規格接待，充分感受到國家對於香港工商界積極拓展中東市場的支持和肯定。」

The leader of the delegation, Dr. Choi, expressed that the delegation had successful communication with various business groups in the Middle East, enhancing the local business community's understanding of Hong Kong's significant status. The discussions primarily focused on business matters and fostered cooperation. Moreover, the delegation visited several national sovereign funds in the region, highlighting the advantages of investing in Hong Kong. They signed a memorandum of cooperation and proposed the establishment of offices in Hong Kong, receiving a positive response that was highly rewarding.

Choi disclosed that during this visit, they not only signed a memorandum of cooperation with the Kuwait Chamber of Commerce and Industry and the Dubai Chamber of Commerce but also successfully invited the



Dubai Chamber of Commerce to establish an office in Hong Kong. This move aims to create a platform for companies to explore opportunities in each other's markets and neighboring regions. Additionally, the delegation received warm receptions from the Chinese embassy and consulates in the three countries, experiencing the strong support and recognition from the Chinese government for Hong Kong's business community

in expanding into the Middle East market.

Choi firmly believes that Hong Kong, backed by the motherland and being a leading force in Asia, can provide extensive support and play a crucial role in deepening economic and trade cooperation between Hong Kong, the Greater Bay Area, China, and the Middle East, especially in the financial and professional services sectors.

大灣區商機無限 中東商界盼東來

Unlimited business opportunities in the Greater Bay Area Business Communities in the Middle East is looking forward to coming east

據瞭解，科威特投資局、卡塔爾投資管理局旗下的主權財富基金分別掌管約7500億美元和4000億美元的資產規模，他們都對來港投資表現出濃厚興趣。

這次訪問行程極為緊湊，考察團先後拜訪了科威特工商會、科威特投資局、科威特直接投資促進局、科威

特最大集團之一Alghanim、卡塔爾商會、卡塔爾投資局和金融中心管理局、迪拜商會、阿布扎比全球市場金融服務監管局、香港駐迪拜經濟貿易辦事處、阿布扎比穆巴達拉發展公司等機構。

It is noteworthy that the Kuwait Investment Authority and the Qatar

Investment Authority, with assets totaling approximately US\$750 billion and US\$400 billion respectively, have displayed significant interest in investing in Hong Kong.

The delegation's visit itinerary was meticulously planned, with visits to several key institutions. These included the Kuwait Chamber of Commerce and Industry, Kuwait Investment Authority, Kuwait Direct Investment Promotion Authority, Alghanim (one of the largest groups in Kuwait), Qatar Chamber of Commerce, Qatar Investment Authority, Financial Center Authority, Dubai Chamber of Commerce, Abu Dhabi Global Markets, Hong Kong Economic and Trade Office in Dubai, and Mubadala Development Company of Abu Dhabi.



首份調查報告建議北都建設引入中央公園模式 粵港澳大灣區企業家聯盟 ESG 委員會成立

The inaugural investigative report suggests adopting the Central Park model for the development of the Northern Metropolis.
The ESG Committee of the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Entrepreneurs Alliance was established.



2024 年 8 月 27 日，粵港澳大灣區企業家聯盟旗下 ESG(環境、社會和企業管治)委員會在香港隆重成立。特區財政司副司長黃偉綸、粵港澳大灣區企業家聯盟主席蔡冠深為委員會主席何建宗等頒授委任狀。

ESG 委員會還包括四位副主席，分別是：邱榮光博士、姜冬梅教授、余竹雲、麥超傑。

蔡冠深強調：ESG 委員會成立，標誌著大灣區企業家積極回應國家綠色發展戰略，主動承擔社會責任，為建設美麗中國貢獻力量。

香港各大商會、高校代表、政府官員以及企業家三百多人出席。

黃偉綸：香港是亞洲綠色金融樞紐

黃偉綸在發言中指出香港是亞洲綠色金融樞紐，區內領先的綠色和可持續債券發行中心。去年亞洲超過三分之一的國際綠色和可持續債券，是經香港安排發行，居亞洲首位。連同銀行貸款，去年在香港發行的綠色和可持續債務總額，超過 500 億美元。

他透露香港約有 220 個 ESG 基金，

規模達 1700 億美元。且已成功發行了約 2,200 億港元等值的政府綠色債券。香港交易所所在 2022 年，推出全新的國際碳市場 Core Climate，支持市場高效和透明地進行。他強調特區政府會與區內其他兄弟城市共同努力，推動整個亞洲在綠色金融方面的健康發展。

清華大學能源環境經濟研究所所長、「中國碳市場之父」張希良教授發表主旨演講。他希望香港把視野和目標超越大灣區，通過政策與市場的有機結合，以一國兩制優勢協同內地推動全球氣候治理。

聯盟調查報告：倡北區建 15 分鐘社區

ESG 委員會主席何建宗教授發表了聯盟首份 ESG 調查報告。這份報告對 800 名企業家進行了問卷調查，針對如何建設 ESG 示範區等提出了許多寶貴見解。

報告建議在規劃北部都會區過程中利用區內大面積濕地和各種天然資源，以中央公園的設計理念為核心，將新北都建成人與大自然融合的、「宜居、宜業、

宜遊」的亞洲第一的智慧綠色都會區。

同年 11 月，粵港澳大灣區企業家聯盟舉行傑出 ESG 表現嘉許禮。行政長官李家超視像致辭中強調要讓香港成為首批將本地準則銜接 ISSB 準則的司法管轄區，提升香港作為國際綠色金融樞紐的地位。

聯盟遴選出 15 家在粵港澳大灣區持續深耕 ESG 發展且成績卓越的機構，包括香港上海滙豐銀行、中國銀行（香港）、中國萬天控股、信德集團、興證國際金融集團、恩達集團、冠翎科技、萬暉五金、仁心牙科、華世界集團、環保協進會、綠色未來基金總會、亞太可持續發展戰略研究院、大棠有機生態園等，涵蓋公共事業、科技、醫療、環保團體等多個領域。

On August 27, 2024, the ESG (Environmental, Social, and Governance) Committee under the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Entrepreneurs Alliance was grandly inaugurated in Hong Kong. Deputy Financial Secretary of the Special Administrative Region, Mr. Wong Wai-lun, and the Chairman of the Greater Bay Area Entrepreneurs Alliance, Dr. Jonathan Choi, presented the appointment letters to the committee chairman, Professor Ho Kin-chung, among others.

Dr. Jonathan Choi emphasized that the establishment of the ESG Committee marks the proactive response of the Greater Bay Area entrepreneurs to the national green development strategy, actively taking on social responsibilities and contributing to the construction of a beautiful China.

Over 300 representatives from major



Hong Kong chambers of commerce, universities, government officials, and entrepreneurs attended the event.

Mr. Wong Wai-lun: Hong Kong is Asia's Green Finance Hub

In his speech, Mr. Wong Wai-lun pointed out that Hong Kong is Asia's green finance hub and the leading center for green and sustainable bond issuance in the region. Last year, more than one-third of Asia's international green and sustainable bonds were arranged and issued through Hong Kong, ranking first in Asia. Together with bank loans, the total amount of green and sustainable debt issued in Hong Kong last year exceeded 50 billion.

He revealed that there are approximately 220 ESG fund sin Hong Kong, with a scale of 170 billion. Moreover, the government has successfully issued about HKD 220 billion worth of green bonds. The Hong Kong Exchanges and Clearing Limited launched a new international carbon market, Core Climate, in 2022, supporting efficient and transparent market operations. He emphasized that the SAR government will work together with other

sister cities in the region to promote the healthy development of green finance across Asia.

Professor Zhang Xiliang, Director of the Institute of Energy, Environment, and Economy at Tsinghua University, known as the "Father of China's Carbon Market," delivered a keynote speech. He hopes that Hong Kong will set its sights and goals beyond the Greater Bay Area, leveraging the advantages of "One Country, Two Systems" to synergize with the mainland in promoting global climate governance through the integration of policy and market.

Alliance Survey Report: Advocates for 15-Minute Communities in the Northern District

Professor Ho Kin-chung, presented the alliance's first ESG survey report. This report conducted a questionnaire survey among 800 entrepreneurs, offering valuable insights on how to build an ESG demonstration zone, among other topics.

The report suggests utilizing the large area of wetlands and various natural resources within the Northern Metropolis during its

planning process, with the design concept of Central Park at its core, to develop the new Northern Metropolis into Asia's premier smart green metropolis where humans and nature coexist harmoniously, making it "livable, workable, and visible."

In November of the same year, the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Entrepreneurs Alliance held an Outstanding ESG Performance Awards Ceremony. Chief Executive John Lee, in a video speech, emphasized that Hong Kong will fully adopt the International Financial Reporting Sustainability Disclosure Standards, making Hong Kong one of the first jurisdictions to align local standards with the ISSB standards, enhancing Hong Kong's status as an international green finance hub.

The alliance selected 15 institutions that have continuously deepened ESG development in the GBA with outstanding achievements, covering various fields such as public utilities, technology, healthcare, and environmental protection groups.



中總世界華商高峯論壇在港舉行 蔡會長力促香港早日加入 RCEP

CGCC World Chinese Entrepreneurs Summit held in Hong Kong
CGCC Chairman Jonathan Choi urges for Hong Kong's early accession to RCEP

「2024 中總世界華商高峯論壇」，2024 年 7 月 10 日在香港隆重舉行。來自全球十多個國家的華商領袖、企業精英、中外政府官員、中央駐港機構代表、外國駐港領事等逾 600 人出席。

論壇以「探索 RCEP 市場商機與香港優勢」為主題，特區行政長官李家超、中聯辦副主任尹宗華、外交部駐港特派員公署署理特派員李永勝及東盟秘書長高金洪應邀擔任主禮嘉賓。

蔡冠深：發揮「內聯外通」關鍵功能

中總會會長蔡冠深代表主辦機構致歡迎辭，指出香港正積極爭取加入 RCEP，此舉可帶動區域內華商在四方面互利共贏。

李家超：香港兼備中國和世界優勢

行政長官李家超及東盟秘書長高金洪分別擔任論壇主旨演講嘉賓。李家超強調，香港是世界上唯一兼備中國和世界優勢的城市，能為 RCEP 成員企業提供全方位優質服務，促進 RCEP 成員的經濟和創新科技產業合作發展。

高金洪：RCEP 深化區域經貿聯繫

高金洪表示，RCEP 帶來的好處包括通過關稅減免和簡化清關程序，有效降低企業貿易成本，有助強化東盟、中國及香港之間的供應鏈聯繫和穩定性。

"CGCC World Chinese Business Summit 2024" was held in Hong Kong on 10 July 2024. From more than ten countries, over 600 guests, including Chinese business leaders, corporate elites, Chinese and foreign government officials, representatives from offices of central authorities stationed in Hong Kong, and foreign consuls in Hong Kong, attended the event. The theme of the summit is "Exploring Opportunities of the RCEP



香港特首李家超和蔡冠深博士會見 11 國華商領袖
the Chief Executive of HKSAR, Mr. John Lee and Dr Choi met with 11 Countries' Chinese Business Leaders

Markets and Hong Kong's Strengths." Mr. John Lee, the Chief Executive of HKSAR, Mr. Yin Zonghua, Deputy Director of the Liaison Office of the Central People's Government in the HKSAR, Mr. Li Yongsheng, Acting Commissioner of the Office of the Commissioner of the Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China in the HKSAR, and H.E. Dr. Kao Kim Hourn, the Secretary-General of ASEAN, were invited to be the officiating guests of honor.

Dr. Jonathan Choi, the Chairman of CGCC, delivered welcome remarks on behalf of the host organization. He pointed out that Hong Kong is actively striving for joining RCEP, a move that can bring about mutual benefits in four aspects to the Chinese businesses in the region.

Mr. John Lee and Dr. Kao Kim Hourn delivered keynote speeches as honorable

guests. Lee stressed that Hong Kong is the only city in the world that possesses both Chinese and global advantages, as it can provide comprehensive high-quality services for RCEP members' enterprises, enhancing the cooperative development of RCEP members' economy, and innovation and technology industries.

H.E. Dr. Kao Kim Hourn stated that the benefits of RCEP includes effectively reducing trade costs for enterprises through reduction of tariffs and simplification of customs clearance procedure; and providing more opportunities for foreign service providers by opening 65% of the service industries to foreign investors. Meanwhile, RCEP helps strengthen supply chain connections and stability among ASEAN, Mainland China and Hong Kong SAR.



赴韓國推介粵港澳大灣區

Dr. Choi promoted economic and trade cooperation between South Korea and GBA

「一帶一路」及粵港澳大灣區與韓國機遇論壇首爾召開

The "Belt and Road" Guangdong-Hong Kong-Macao-South Korea Opportunity Economic Forum Held in Seoul.



中日韓 - 東亞大健康論壇在南京舉行

Forum on social welfare and healthcare in East Asia

由中日韓三方專家學者參加的「東亞社會福祉和大健康論壇」，2019 年 12 月 30 日在南京大學國際會議中心舉行。此次論壇的主辦方代表蔡冠深博士強調，東亞國家和地區目前都面臨著老齡化社會的挑戰，也都有自己解決相關問題的優勢和強項。加強東

亞國家和地區間的合作，是更好地解決上述問題的有效手段。

日本健康醫學學會理事長、日本慶應大學醫學部教授信川益明在會上發表了演說。

The Forum on Social Welfare and Healthcare in East Asia was held

in Nanjing on December 30, 2019. Dr. Choi, Chairman of Sunwah Group sponsored the forum. He delivered a speech at the forum, saying that strengthening cooperation among East Asian countries and regions is an effective way to solve the challenge of ageing population.



助力粵港澳大灣區經濟發展 11 國華商領袖出任聯盟常務副主席

Boosting the Economic Development of Bohai Rim
11 Countries' Chinese Business Leaders Serve as Executive Vice Presidents of the Alliance



當天晚上，香港中華總商會會長、粵港澳大灣區企業家聯盟主席蔡冠深博士宴請來港出席高峯論壇的各國華商領袖，包括：馬來西亞中華總商會總會長盧成全、菲華商聯總會理事長施東方、加拿大中華總商會會長梁杏

娟、韓國中華總商會會長袁國棟、緬甸中華總商會會長林文猛、英國中華總商會主席張進隆、阿聯酋中華工商總會會長唐振剛、德國中華總商會會長張香國、韓國釜蔚慶中華總商會會長範大福、日本中華總會副會長許萍。

On the evening of 10 July 2024, Dr. Jonathan Choi, Chairman of the Hong Kong Chinese General Chamber of Commerce and the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Entrepreneurs Alliance, hosted a banquet for Chinese business leaders who joined the summit from various countries, including Tan Sri Dato' Low Kian Chuan, President of the Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Malaysia; Dr. Cecilio Pedro, President of the Federation of Filipino-Chinese Chambers of

Commerce and Industry; Ms. Jan Liang, President of the Chinese Entrepreneurs Society of Canada; Dr. Yuan Kuotung, Chairman of Korea Chinese Chamber of Commerce & Industry; Mr. Iai Tun, President of the Myanmar Chinese Chamber of Commerce; Mr. Jimmy Zhang, Chairman of the UK Chinese Chamber of Commerce; Mr. Tang Zhengang, Chairman of the Chinese General Chamber of Commerce UAE; Mr. Zhang Xiangguo, President of the German Chinese Business Verein e.V.; Mr. Beom Dae-bok, President of

蔡冠深博士向各位嘉賓介紹了國家的粵港澳大灣區發展戰略，熱情邀請大家出任粵港澳大灣區企業家聯盟常務副會長，以增強區域合作，實現多方共贏。得到了與會華商領袖的一致贊同。

the Korea Busan-Ulsan-Gyeongnam Chinese Chamber Of Commerce and Industry; and Ms. Xu Ping, Vice President of the Chinese Chamber of Commerce in Japan.

Dr. Choi introduced China's development strategy of GBA to the guests, and warmly invited them to serve as the executive vice chairman of the GBA Entrepreneurs Alliance to enhance regional cooperation and achieve mutual wins. This proposal was unanimously agreed upon by the attending Chinese business leaders.

首屆粵港澳大灣區企業家峰會舉行 灣區青年創業公共服務平台啟動

Entrepreneurs in Greater Bay Area hold first summit
Greater Bay Area Youth Entrepreneurship Service Platform is launched



粵港澳大灣區青年創業公共服務平台啟動
The inaugural ceremony of the Greater Bay Area Youth Entrepreneurship Service Platform.

2019年3月29日，粵港澳大灣區企業家聯盟在深圳舉辦「首屆粵港澳大灣區企業家峰會暨2019粵港澳大灣區工商界春茗」。粵港澳大灣區青年創業公共服務平台正式啟動揭幕。

粵港澳大灣區企業家聯盟聯席主席蔡冠深、陳紅天，香港工業總會主席郭振華等300位嘉賓出席。

On 29 March 2019, the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Entrepreneurs Alliance held in Shenzhen its first summit for GBA entrepreneurs in conjunction with a spring reception for GBA business leaders. The Greater Bay Area Youth Entrepreneurship Service Platform was officially launched.

More than 300 guests attended the reception, including Dr. Jonathan Choi,

Chen Hongtian, GBAEU co-chairman and president of Harmony Club, as

well as Jimmy Kwok, chairman of the Federation of Hong Kong Industries.



粵港澳大灣區青年創業公共服務平台在深圳成立
The Greater Bay Area Youth Entrepreneurship Service Platform is launched in Shenzhen.

**首相洪瑪奈會見 蔡冠深率70位大灣區企業家訪柬
近年最大海外工商團 副首相及11位部長出席座談**
Cambodian Prime Minister Hun Manet welcomes Dr. Jonathan Choi and 70
entrepreneurs from the Greater Bay Area to visit Cambodia

2024年4月8日上午，柬埔寨首相洪瑪奈在首相府親切會見了來自中國粵港澳大灣區的企業家代表團，副首相孫占托以及柬埔寨王國工業、科學、技術和創新部，礦產能源部、旅遊部等11位部長，柬埔寨發展理事會負責人等出席。

代表團由粵港澳大灣區企業家聯盟、香港中華總商會共同組成，全國政協常委蔡冠深博士出任團長，70位來自香港、澳門、廣東各地的大灣區企業家參加。

首相洪瑪奈熱烈歡迎蔡博士率領大型企業家代表團到訪。他強調蔡博士是柬埔寨的老朋友，早在 1994 年就已經在柬埔寨投資，並且一直視柬埔寨為重要投資地。柬埔寨政府一直致力於推動高速公路、深海港口等互聯互通基礎設施的建設，今年的 GDP 增長預計達到 6.6%，位居亞洲前三。

蔡團長表示，柬埔寨是粵港澳大

灣區企業家非常關注的熱點地區。新政府成立代表柬埔寨已進入新的發展時期，與粵港澳大灣區的經貿合作越來越緊密。2022 年新華集團和香港特區政府合作，在金邊舉辦了「香港、粵港澳大夥伴關係邁向新台階」推介會；去年又邀請了柬埔寨四位國務秘書訪問廣東，參加首屆柬埔寨粵港澳大灣區推介會，充分體現了粵港澳企業家對貴國的重視。

On the morning of April 8, 2024, His Excellency Samdech Thipadei Hun Manet, Prime Minister of the Kingdom of Cambodia, cordially met with a delegation of entrepreneurs from China's Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area. Deputy Prime Minister Sun Chanthol, and the Ministry of Industry, Science, Technology and Innovation and the Ministry of Commerce of the Kingdom of Cambodia at the Prime Minister's

Office. Ministers of 11 ministries including the Ministry of Mines and Energy, Ministry of Tourism, and the head of the Cambodia Development Council attended the meeting.

The delegation was jointly composed of the Chinese General Chamber of Commerce of Hong Kong and the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Entrepreneurs Alliance. Dr. Jonathan Choi, a member of the Standing Committee of the National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference, served as the leader. 70 Greater Bay Area entrepreneurs from Hong Kong, Macau and Guangdong participated.

Prime Minister Hun Manet mentioned Dr. Choi is an old friend of Cambodia. He has invested in Cambodia as early as 1994 and has always regarded

Cambodia as an important investment location. The Cambodian government has been committed to promoting the construction of interconnected infrastructure such as highways and deep-sea ports. This year's GDP growth is expected to reach 6.6%, ranking among the top three in Asia.

Dr. Choi acknowledged Cambodia's rapid development and its attractiveness to Greater Bay Area

entrepreneurs. He mentioned past collaborations, such as the Promotion Summit of Cambodia to GBA, indicating the growing economic ties between Cambodia and the Greater Bay Area.

洪瑪奈首相親切會見，讚揚蔡博士是老朋友
Cambodian Prime Minister Hun Manet
cordially met and praised Dr.Jonathan Choi
as an old friend.



粵港澳大灣區 - 柬埔寨經合論壇金邊揭幕
The "Innovation-Driven, Complementation of Co-Advantages - Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area-Cambodia Economic Cooperation and Development Forum" was held in Phnom Penh

四月九號晚，粵港澳大灣區 - 柬埔寨經濟合作發展論壇暨晚宴在金邊隆重舉行。

全國政協常委、粵港澳大灣區企業家聯盟主席蔡冠深博士，柬埔寨副首相兼發展理事會第一副主席、中柬政府間協調委員會東方聯合主席孫占托，中國駐柬埔寨大使王文天，柬埔寨王國工業、科技與創新部部長韓萬迪、商業部國務秘書劉巧凌，香港駐曼谷經濟貿易辦事處署理處長周展程，香港貿發局中南半島代表迪娜潘主禮。

大灣區 70 位來自地產建築、金融投資、創新科技、人工智慧、跨境貿易、數字經濟、綠色新能源及新型製造業等領域的行業領軍者。柬埔寨政府、各國駐柬使館、商協會的 250 多名高層與企業家出席，共襄盛會。

On April 9th 2024, the "Innovation-Driven, Complementation of Co-Advantages - Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area-Cambodia Economic Cooperation and Development Forum" was held in Phnom Penh.

Deputy Prime Minister of Cambodia,
First Vice-Chairman of the Council
for the Development of Cambodia,

His Excellency Sun Chanthol; Minister of the Ministry of Industry, Science, Technology and Innovation, His Excellency Hem Vandy; Secretary of State of the Ministry of Commerce, Her Excellency Kha Leng; Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the People's Republic of China to the Kingdom of Cambodia, His Excellency Wang Wentian and Acting Director of Hong Kong Economic and Trade Office in Bangkok, Mr Jason Chow had given a speech to welcome investors at

the event.

The forum facilitated dialogue between over 240 leaders, officials from the Cambodian government and business associations including a delegation of 70 entrepreneurs from the Greater Bay Area. This delegation is one of the largest foreign business delegations since Cambodia's new government. It received significant support, reflecting joint efforts towards regional economic integration under the Belt and Road Initiative.



中國阿聯酋經貿投資交流會 京深兩地舉行

China-UAE Economic, Trade and Investment Conference Held in Beijing and Shenzhen



為慶祝中阿建交 40 周年，由全國政協常委、粵港澳大灣區企業家聯盟及京津冀環渤海企業家聯盟主席蔡冠深博士，聯同多方組織的兩場大規模中阿經貿投資交流會，於 2024 年 7 月間分別在北京蔡冠深文化交流中心的白雲館，以及深圳前海舉辦。阿聯酋中華工商總會和香港中華總商會聯合主辦。

香港特首李家超专程发來視頻致

辭，強調阿聯酋是香港在中東地區最大的貿易夥伴。他指出，香港作為粵港澳大灣區的核心城市和「一帶一路」倡議的重要節點，將積極對接國家戰略，為國家高質量發展與中阿繁榮發展貢獻力量。

阿聯酋駐華大使哈馬迪現場致辭，指出中阿兩國合作的深度和廣度正不斷擴展。他指出，阿聯酋在能源和基礎設施項目上的對華投資為中國經濟增長做出了顯著貢獻，同時，中國在技術和可再生能源領域的投資也有效促進了阿聯酋的創新與可持續增長。兩國合作機遇無限。

蔡冠深常委致辭時表示，中國已同全部 22 個阿拉伯國家和阿盟簽署「一帶一路」合作協議，雙方在共建「一帶一路」框架內實施了逾 200 個大型項目，成果喜人。他表示，阿聯酋已

連續多年成為中國在中東地區第一大出口市場和第二大貿易夥伴，中國也已連續多年成為阿聯酋的第一大貿易夥伴。如今中國不僅有約 8000 家企業在阿聯酋努力耕耘，中阿貨物貿易進出口總值更從在過去 20 年間增長超過 8 倍，達到 2.8 萬億元。此外，中阿之間的非石油貿易總額不斷上升，展現出阿聯酋經濟多元化的最新成就。

To celebrate the 40th anniversary of diplomatic relations between China and the UAE, Dr. Jonathan Choi, Standing Committee member of CPPCC National Committee, Chairman of Guangdong-HK-Macao Bay Area Entrepreneurs Alliance and Bohai Rim Entrepreneurs Alliance, co-organized with various parties two large-scale China-UAE Economic, Trade and Investment Conferences,



which were held in July 2024 at Choi Center Cloud House in Beijing and in Qianhai Shenzhen. The Chinese General Chamber of Commerce UAE and the Chinese General Chamber of Commerce Hong Kong jointly hosted the conferences.

Hong Kong's Chief Executive, Mr. John Lee emphasized in his video speech that the UAE is Hong Kong's largest trading partner in the Middle East. Hong Kong, as a core city of the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area and an important node of the "Belt and Road" initiative, will actively dovetail with national strategies, as well as contribute to the high-quality development of the country and the prosperity of China and the UAE, Mr. Lee said.

Ambassador of the UAE to China, Mr. Hussain bin Ibrahim Al Hammadi, highlighted in his speech that the cooperation between China and the UAE has been deepening and broadening. He pointed out that the UAE's investment in China's energy and infrastructure projects has made significant contributions to China's economic growth, while China's investment in technology and renewable energy has effectively

promoted innovation and sustainable growth in the UAE. There are endless opportunities for cooperation between the two countries, he remarked.

In his speech, Dr. Choi stated that China has already signed "Belt and Road" cooperation agreements with all 22 Arab countries and the Arab League, and under the framework of the "Belt and Road" initiative, over 200 large-scale projects had been implemented by both sides, which is a wonderful accomplishment. For successive years, the UAE has been

China's largest export market and the second-largest trading partner in the Middle East, while China has been the UAE's largest trading partner as well, he noted. About 8,000 Chinese companies are working hard in the UAE nowadays, and the total value of China-UAE goods trade has increased more than eight times over the past 20 years to 2.8 trillion yuan. In addition, the non-oil trade between China and the UAE had been increasing, showing the latest achievements of the UAE's economic diversification.



PRESIDIUM 主席團成員

主席



蔡冠深
全國政協常委
新華集團董事局主席
香港中華總商會會長
京津冀環渤海企業家聯盟主席
香港長三角企業家國際聯盟主席



羅康瑞
第九、十、十一、十二屆全國政協委員，
前香港貿發局主席、瑞安集團董事局
主席



蘇志剛
中國民間商會副會長、廣東長隆集團
有限公司董事長



霍震寰
第十一、十二、十三屆全國人大代表、
香港霍英東集團行政總裁、香港中華
總商會永遠榮譽會長

聯席主席



崔世昌
全國政協常委、全國政協經濟委員會副
主任、全國人大常委會澳門特區基本
法委員會副主任、澳門特區立法會副主
席、中華全國工商聯副會長、澳門中華
總商會會長



馬有禮
第十三屆全國政協常委、澳門中華總
商會永遠會長



何超瓊
全國政協常委、全國工商聯副主席、信德
集團行政主席兼董事總經理



陳志列
全國人大代表、廣東省工商聯主席、
研祥高科技控股集團董事局主席



孫 煜
全國政協委員、中國銀行（香港）有限公
司執行董事兼總裁



楊國強
第十二、十三屆全國政協委員，碧桂园
集團創始人、前董事局主席，廣東省總
商會名譽會長



廖長江
全國政協常委、香港特別行政區立法
會議員、香港特別行政區行政會議非
官守議員、香港執業大律師



王惠貞
全國政協常委、中華全國婦女聯合會執
委、九龍社團聯會會長、香港中華總商
會副會長、王新興有限公司董事總經理



邱達昌
全國政協常委、遠東發展有限公司主席
兼行政總裁、帝盛酒店集團主席



吳天海
前香港總商會主席、九龍倉集團有限
公司主席兼常務董事



阮蘇少淵
香港總商會主席、中電集團副主席



盧金榮
全國政協委員、香港中華廠商聯合會
會長



廖澤雲
第十三屆全國政協常委、澳門特別行
政區行政會議委員、澳門科技大學校監、
澳門鏡湖慈善會主席



劉雅煌
全國政協常委、澳門歸僑總會會長、
澳門萬國控股集團主席



譚錦球
全國政協常委、香港義工聯盟主席、香
港頌謙企業集團董事局主席、香港再出
發大聯盟副秘書長



戴良業
馬來西亞中華總商會前會長



查毅超
全國政協委員、香港工業總會主席、
香港科技園公司主席、福田集團控
股有限公司董事總經理



貝鈞奇
香港中華出入口商會會長、世界華文
文學聯會永遠名譽會長、亞聯裝飾工
程有限公司董事長



陳紅天
全國政協委員、祥祺集團董事局主席



王冬勝
全國政協委員、全國政協農業和農村委員會副主任、香港上海匯豐銀行有限公司主席



許國偉
粵港澳大灣區上市公司聯合會創會會長、中國萬天控股董事局主席

聯席主席單位

深圳市騰訊計算機系統
有限公司

Tencent 腾讯

常務副主席



梁耀銘
廣東省工商聯合會副主席、廣州市工商聯主席、金城醫學校驗集團董事長



陳寧
深圳市政協常委、深圳雲天勵飛技術股份有限公司董事長兼 CEO



高雲峰
深圳人大常委、大族激光科技產業集團股份有限公司董事長



林新強
香港太平紳士、香港特別行政區立法會議員



夏雅朗
前香港總商會主席、夏利里拉酒店有限公司董事局主席兼行政總裁

常務副主席



李賢義
第十一、十二、十三屆全國政協委員、廣東省福建商會創會會長、信義玻璃控股有限公司董事局主席



曾智明
全國政協委員、廣東省工商業聯合會（總商會）副主席、香港中華總商會副會長、金利來集團主席及行政總裁



劉志強
第八、九、十、十一屆全國政協委員，第十屆全國工商聯副主席，中國民間商會副會長，香江集團董事局主席



賴海民
全國政協委員，鴻榮源集團董事長



張思民
第十一屆全國人大代表、廣東省工商業聯合會名譽會長、深圳海王集團股份有限公司董事長



王文銀
第十三屆全國政協委員、正威國際集團董事局主席、中國企業家協會副會長



張茵
第十、十一、十二屆全國政協委員、廣東省工商聯副主席、中國僑商投資企業協會常務副會長、玖龍紙業（控股）有限公司董事長



張學修
香港中華總商會副會長、第十三屆全國政協委員、香港中華出入口商會榮譽會長、維嘉國際集團有限公司董事長



林龍安
全國政協委員、香港中華出入口商會榮譽會長、縱橫科技集團主席



倪澤望
深圳創新投資集團有限公司黨委書記、董事長



李華
深圳市政協常委、香港深圳社團總會主席、卓越集團董事局主席



汪建
華大集團董事長、聯合創始人



徐航
深圳總商會名譽會長、深圳市鵬瑞公益基金會發起人、鵬瑞集團董事局主席



黃斌
中信國際資產管理有限公司董事、中信國通投資管理有限公司董事兼行政總裁



蔡雋思
遼寧省政協常委、新華集團執行董事、新華大灣區投資建設有限公司副董事長



粵港澳大灣區「1 小時生活圈」基本形成

大灣區「1 小時生活圈」基本形成。港珠澳大橋、廣深港高鐵等標誌性工程已建成運營，大灣區鐵路運營里程近 2500 公里，珠江口東西兩岸跨江通道陸續建成。口岸通關方面，蓮塘 / 香園圍口岸、新橫琴口岸、青茂口岸相繼開通。



要素跨境流動更加便捷高效

粵港澳大灣區內規則銜接、機制對接及建設國際化法治化市場環境不斷提速。人民幣已成為粵港澳跨境收支第一大結算貨幣。港澳居民通過代理見證開立內地銀行個人帳戶超 18 萬戶。



在粵就業港澳居民超 8.5 萬人

便利港澳居民在大灣區內地購房政策實施，豁免提供相關證明，且可按規定使用港澳銀行跨境按揭購房；港澳居民及隨遷子女同等享受內地教育政策；「灣區社保通」政策落地。

港澳人員在粵就業許可要求全面取消，在粵納入就業登記管理的港澳居民超過 8.51 萬人。

特邀常務副主席（各國中華總商會及工商社團首腦出任）



高泉慶
新加坡中華總商會會長



林楚欽
泰國中華總商會主席



蕭敬如
日本中華總商會會長



丹斯里拿督盧成全
馬來西亞中華總商會總會長



黃山忠
新加坡中華總商會前會長



陳振治
泰國中華總商會前主席



張進隆
英國中華總商會主席



嚴浩
日本中華總商會理事長、中華海外聯誼會理事、中國海外交流協會理事、日本 EPS 集團總裁兼 CEO



袁國棟
韓國中華總商會榮譽會長



宋國平
韓國中華總商會會長



梁杏娟
加拿大中華總商會會長



施東方
菲華商聯總會理事長



吳繼垣
緬甸中華總商會前會長



張香國
德國中華總商會會長



唐振剛
阿聯酋中華工商總會會長
阿聯酋華僑華人文化教育協會會長



林文猛
緬甸中華總商會會長



蔡卓思
越南廣東商會執行會長、柬埔寨廣東商會榮譽會長



黃年榮
菲華商聯總會名譽理事長



蔡聰妙
菲律賓工商總會永遠名譽主席



蘇其源
澳洲維省中華總商會榮譽主席

副主席

屠海鳴 全國政協委員、全國政協港澳台僑委員會副主任、香港豪都國際有限公司董事長

崔世平 全國人大代表、澳門新域城市規劃暨工程顧問有限公司董事總經理、中國銀行獨立非執行董事

李應生 全國人大代表、香港中華總商會第 50/51/52 屆副會長、百成堂集團主席

胡曉明 全國人大代表、香港城市大學校董會主席（2004-2011）、香港菱電發展有限公司主席

劉藝良 全國人大代表、中國僑聯副主席，澳門地區中國和平統一促進會會長，澳門創世企業集團有限公司董事長，澳門中華總商會副理事長

陳曼琪 全國人大代表、香港中律協創會會長

李引泉 全國人大代表、香港中華總商會副會長、招商局集團有限公司前副總經理，董事

黃友嘉 第十二、十三屆全國人大代表、香港積金局主席

姚祖輝 全國人大代表、香港中華總商會副會長、滬港聯合控股有限公司主席、第十四屆上海市工商聯兼職副主席、上海海外聯誼會副會長

許明金 全國政協委員、深圳市香績集團控股有限公司董事局主席

王亞南 全國政協委員、香港福建社團聯會副主席、通達集團控股有限公司董事局會主席

朱鼎健 全國政協委員、觀瀾湖集團主席兼行政總裁、香港工商專業協進會永遠名譽會長

黃少康 全國政協委員、百利宏控股有限公司董事長

周厚立 全國政協委員、中怡國際控股有限公司董事長

江達可 全國政協委員、麗達集團有限公司主席

龔永德 全國政協委員、畢馬威中國前副主席

閻峰 全國政協委員、國泰君安國際董事會主席、香港中資證券業協會永遠名譽會長

朱銘泉 全國政協委員、亞洲木薯資源控股董事會主席、香港福建社團聯會永遠名譽會長

方文雄 全國政協委員、香港中華總商會永遠榮譽會長、協成行發展有限公司董事總經理

白水清 全國政協委員、世界茶文化交流協會永久榮譽會長

黃若虹 全國政協委員、力高集團（香港）有限公司董事長

蘇長榮 全國政協委員、香港島各界聯合會理事長、香港特區第七屆立法會議員

李大宏 全國政協委員、香港大公文匯傳媒集團董事長兼大公報社長、文匯報社長

胡德兆 全國政協委員、廣東省工商聯副主席、廣州白雲電器設備股份有限公司董事長

林涌 全國政協委員、海通證券股份有限公司總經理助理及海通國際證券副主席及行政總裁、香港金發局董事

大灣區空間布局

極點帶動

發揮香港—深圳、廣州—佛山、澳門—珠海強強聯合的引領帶動作用，深化港深、澳珠合作，加快廣佛同城化建設

軸帶支撐

加快建設深（圳）中（山）通道、深（圳）茂（名）鐵路等重要交通設施

完善城市群和城鎮發展體系

以香港、澳門、廣州、深圳四大中心城市作為區域發展的核心引擎

關百豪	全國政協委員、時富投資集團董事長兼行政總裁
馬志毅	全國政協委員、港澳台僑委員會委員、澳門中華總商會理事長、澳門科研集團行政總裁
樊敏華	全國政協委員、香港中華總商會常務會董、申藝實業發展有限公司主席及執行董事
董 強	第十三屆全國政協委員、中國船舶工業集團公司原董事長、黨組書記
劉炳章	第十三屆全國政協委員、香港專業聯盟主席、伯恩資產管理有限公司董事總經理
劉 偉	第十三屆全國政協委員、廣州市工商聯合會副會長、廣州市私營企業協會副會長、廣州佳都國際控股有限公司董事長
黃文仔	第十、十一、十二屆全國政協委員、廣東省總商會名譽主席、廣東省民營企業商會主席、星河灣集團董事長
王再興	第十一、十二屆全國政協委員、香港毅德國際控股集團創始主席、香港中國商會會長
余竹雲	中環控股集團董事局主席、安徽省工商聯副主席、安徽省政協委員
姚振華	第九、十、十二屆廣東省政協常委，深圳市寶能投資集團有限公司董事長
鄭松興	第十一屆廣西壯族自治區政協常委、中國國際商會副會長、華南城控股有限公司聯席主席兼執行董事
楊華勇	香港中華總商會副會長、香江國際有限公司副董事長及行政總裁
張德熙	香港新界總商會會長、香港金銀業貿易場理事長
余利明	中國國新國際控股有限公司常務副總經理
唐臻怡	商湯科技副總裁
趙富莉	嘉里建設（中國）有限公司 副董事長
周國輝	深圳市物流與供應鏈管理協會榮譽會長、深圳市怡亞通供應鏈股份有限公司董事長
邱達根	立法會議員、香港資訊科技聯會會長、香港慧科資本有限公司董事總經理
吳光勝	全國工商聯常委、華訊方舟集團董事長、華訊方舟股份董事長
吳木棠	深圳潮汕商會委員會戰略決策委員會主席、深圳潤德集團有限公司董事會主席
何军利	深圳市前海蛇口自貿投資發展有限公司總經理
余健楚	澳門中華總商會副理事長
馬少福	廣東省政協委員、深圳市政協常委、前海置富金融控股集團董事局主席
張鐵偉	佛山市政協委員、集成集團董事長
禹振飛	深圳市中集產城發展集團執行董事兼總裁
蔡冠明	江蘇省政協委員、新華汇富金融集團總裁
郭少明	莎莎國際控股有限公司主席及行政總裁

陶家祈	香港澳門緬甸工會前主席、香港新繼企業有限公司主席
李粉莉	深圳市人大代表、深圳市拓日新能源科技股份有限公司副董事長
李 屹	深圳光峰科技股份有限公司董事長
許建洲	深圳市工商聯執委、聯洲投資發展集團有限公司董事長
王宗發	澳門大學發展基金會副主席、澳門美昌集團行政總裁
孟 霖	廣東數字貿易與服務產業促進會會長
徐志敏	日本中華總商會常務副會長、日本 JCD 株式會社股份有限公司總裁
蒲 堅	中信改革發展研究基金會副理事長
吳發強	中國香港（地區）商會 - 四川名譽會長，新川港企業管理有限公司董事長
劉學詩	中國國新控股有限公司總會計師
陳建輝	香港中華總商會會董、兩岸和平發展聯合會總會永遠名譽主席、香港高帝健康產業董事長
楊 光	北京水滴科技集團有限公司聯合創始人、董事、北京市保險中介行業協會理事
許清彬	珠海市政協委員、東神集團董事長



委員會

海外委員會

日本委員會主任	信川益明	日本健康科學學會理事長
韓國委員會主任	宋國平	韓國中華總商會會長
越南委員會主任	盧國聯	越南香港商會名譽主席

功能委員會

傑出青年企業家委員會主席	蔡加敏	廣東省政協委員會委員、香港各界婦女聯合協進會名譽副會長、香港保良局總理
法律委員會主席	關穎琴	天津市政協常委，香港中華總商會常董、文化委員會主席，香港女律師協會前會長
金融委員會主任	蒲 堅	中信改革發展研究基金會副理事長
一帶一路委員會主任	黃 斌	中信國際資產管理有限公司首席投資官、中信國通投資管理有限公司首席執行官
教育培訓委員會主任	張建華	粵港澳大灣區企業家聯盟總幹事長、香港新聞工作者聯會理事
華人華僑事務委員會主任	邱建新	香港中華總商會常董、香港華僑社團聯會董、華僑大學校董、華豐國貨董事長
影視文化委員會主任	蔡頌思	雲南省政協委員、北京電影學院影視創新中心理事長、新華傳媒集團董事長

分會

越南分會會長	蔡卓思	總幹事長	張建華
馬來西亞分會會長	戴良業	秘書長	王壽群
馬來西亞分會副會長	莊子興	執行秘書長	張 璇
阿聯酋分會會長	唐振剛	副秘書長	邢 舟 張 鎬 阮秋香
阿聯酋分會執行會長	戴一楠	長三角分會秘書長	顧 瑾
		西南區分會秘書長	劉珉源
		越南河內分會秘書長	秋 羅
		越南胡志明分會秘書長	阮香香
		柬埔寨金邊分會秘書長	方靖怡
		馬來西亞分會執行秘書長	徐仙倚
		南京服務中心主任	鄒 攀
		天津代表處主任	張 琪
		瀋陽代表處主任	宋 娜

聯絡 我們

CONTACT US

總 部 Headquarters

中國香港中環夏慤道 12 號美國銀行中心
16 樓 1608 室
Room 1608, 16F, Bank of America Tower, 12 Harcourt
Road, Central, Hong Kong, PRC
電話 Tel: 852-3188 1800
傳真 Fax: 852-3188 1808

分會 Chapter in Mainland China

北京分會：中國北京建國門內大街 18 號恆基中心
1 座 18 樓
18/F, Block 1, Henderson Centre, 18 Jianguomen Inner
Street, Beijing, PRC
電話 Tel: +86 10 6518 2813
傳真 Fax: +86 10 6518 2448

長三角分會：江蘇省南京市雨花台區軟體大道 118 號
新華集團 A4 棟 1 樓
1/F, A4, Sunwah Link, 118 Software Ave, Yuhuatai
District, Nanjing, Jiangsu, PRC
電話 Tel: + 86 25 6818 1333

海外分會 Foreign Chapter

越南河內分會：河内纸桥郡春水路 144 号蔡冠深文化中心
ULIS-Jonathan KS Choi Cultural Centre, 144 Xuan
Thuy St., Cau Giay Dist., Hanoi, Vietnam
電話 Tel: +84 375 895 598

胡志明分會：胡志明市第一郡阮惠街 115 號新華大廈 6 樓
6/F, Sun Wah Tower, 115 Nguyen Hue Blvd, District 1,
Ho Chi Ming City , Vietnam
電話 Tel: +84 28 3821 9988
傳真 Fax: +84 28 3821 9054

柬埔寨金邊分會：柬埔寨金邊市桑園區巴薩河分區西哈
努克大道 07 號
No.7, Samdech Preah Sihanouk Blvd,Village 14 Sangkat
Tonle Bassac, Khan Chamkar Mon Phnom Penh, Cambodia
電話 Tel: (855) 23 238 383

馬來西亞吉隆坡分會：
Lot 10A, Level 10, Tower 2, Etiqa Twins,11, Jalang
Pinang, 50450, Kuala Lumpur

代表處 Representative Office

深圳：深圳市前海深港合作區前海大道前海嘉里中心
T2 棟 28 樓
28 Floor, Town 2, Kerry Centre Qianhai, Qianhai
Avenue, Qianhai Shenzhen-Hong Kong Cooperation
Zone, Shenzhen
電話 Tel: +86 0755-8898 0180
傳真 Fax: +86 0755-8898 0182
電郵 Email: bayareaeu@163.com

廣州：廣州天河區天河北路 233 號中信廣場 71 樓 7107 室
Unit 7107, 71/F, Citic Tower, 233 Tianhe North Road,
Guangzhou, PRC
電話 Tel: +86 20 38772519
傳真 Fax: +86 20 38771328

澳門：澳門伯多祿局長街 / 白馬行 3-13 號銀座廣場 2 樓
3-13 Rau de Pedro Nolasco da Silva, 2/F, Ginza Plaza,
Macao
電話 Tel: +853 2823 3311
傳真 Fax: +853 2823 4610

南京：江蘇省南京市雨花台區軟體大道 118 號新華集
團 A4 棟 1 樓
1/F, A4, Sunwah Link, 118 Software Ave, Yuhuatai
District, Nanjing, Jiangsu, PRC
電話 Tel: + 86 25 6818 1333

天津：中國天津市和平區大沽北路 76 號新華國金中
心 23 層
23/F, Sunwah IFC, 76 Dagū North Road, Heping
District, Tianjin, PRC
電話 Tel:(022) 2712 1889

昆明：中國雲南省昆明市西山區前衛街道萬達昆明雙
塔南塔 4803-4805
No.4803-4805, Wanda South Tower, Kunming City,
Yunnan, China.
電話 Tel:0086-187-8859-7665

